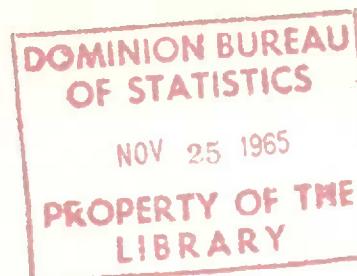


CATALOGUE No.

64-002

MONTHLY - MENSUEL



NEW RESIDENTIAL CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DOMICILIAIRE NEUVE

SEPTEMBER - 1965 - SEPTEMBRE

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Business Finance Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Division des finances des entreprises



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Business Finance Division --- Division des finances des entreprises

NEW RESIDENTIAL CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DOMICILIAIRE NEUVE

SEPTEMBER - 1965 - SEPTEMBRE

*Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce*

*Publication autorisée par
le ministre du Commerce*

November - 1965 - Novembre
6604-514

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year · par année

Vol. 18, No. 9

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

Page

Introduction	
Publication	
Definitions	
Comparison with Census Tabulations on Housing	
Alphabetical Index of Localities Covered by the Monthly Starts and Completions Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table M-1. Coverage of the Starts and Completions Survey, Expressed in Percentage of the 1961 Census Population, by Province	14
Table M-2. Summary of Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over, by Province	15
Table M-3. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over, Atlantic Provinces	16
Table M-4. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over, Quebec	18
Table M-5. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over, Ontario	20
Table M-6. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over, Prairie Provinces	22
Table M-7. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over, British Columbia ..	23
Table M-8. Starts and Completions in Metropolitan Areas, Atlantic Provinces	24
Table M-9. Starts and Completions in Metropolitan Areas, Quebec	25
Table M-10. Starts and Completions in Metropolitan Areas, Ontario	29
Table M-11. Starts and Completions in Metropolitan Areas, Prairie Provinces	33
Table M-12. Starts and Completions in Metropolitan Areas, British Columbia	34
Table M-13. Starts and Completions in Major Urban Areas	35
Table M-14. Starts and Completions, by Type of Dwelling, in Centres of 5,000 Population and Over, Summary by Province	38
Table M-15. Starts and Completions, by Type of Dwelling, in Metropolitan Areas and Major Urban Areas	40
Table M-16. Summary: Starts, Completions and Under Construction, Metropolitan, Major Urban and Other Areas	43
Table Q-1. Starts and Completions, All Areas, by Province, Third Quarter 1965, 1964, 1963	45
Table Q-2. Starts and Completions, by Type of Dwelling, All Areas, Summary by Province, Third Quarter 1965	46

Abbreviations Used

c. - city
mun. - municipality
par. - parish

t. - town
twp. - township
M.D. - municipal district

TABLE DES MATIÈRES

Page

Introduction	
Publication	
Définitions	
Comparaison avec les calculs du recensement concernant l'habitation	
Liste alphabétique des agglomérations comprises dans le relevé mensuel des mises en chantier et des achèvements	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau M-1. Couverture de l'enquête sur les mises en chantier et les achèvements exprimée en pourcentages de la population du recensement de 1961, par province	14
Tableau M-2. Sommaire des mises en chantier et des achèvements dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus, par province	15
Tableau M-3. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus, provinces de l'Atlantique	16
Tableau M-4. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus, Québec	18
Tableau M-5. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus, Ontario	20
Tableau M-6. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus, provinces des Prairies	22
Tableau M-7. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus, Colombie-Britannique	23
Tableau M-8. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines, provinces de l'Atlantique	24
Tableau M-9. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines, Québec	25
Tableau M-10. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines, Ontario	29
Tableau M-11. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines, provinces des Prairies	33
Tableau M-12. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines, Colombie-Britannique	34
Tableau M-13. Mises en chantier et achèvements dans les grandes agglomérations urbaines	35
Tableau M-14. Mises en chantier et achèvements, par genre de logement, dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus, sommaire par province	38
Tableau M-15. Mises en chantier et achèvements, par genre de logement, dans les zones métropolitaines et les grandes agglomérations urbaines	40
Tableau M-16. Sommaire: Mises en chantier, achèvements et logements en construction dans les zones métropolitaines, les grandes agglomérations urbaines et autres agglomérations	43
Tableau Q-1. Mises en chantier et achèvements, toutes régions, par province, troisième trimestre 1965, 1964, 1963	45
Tableau Q-2. Mises en chantier et achèvements, par genre de logements, sommaire par province, troisième trimestre 1965	46

Abréviations employées

c. - cité
 cant. - canton
 mun. - municipalité

par. - paroisse
 v. - ville
 D.M. - district municipal

NEW RESIDENTIAL CONSTRUCTION

SEPTEMBER 1965

(Urban Centres of 5,000 population and over)

Introduction

The statistics contained in this report are the results of nation-wide surveys carried out by the Central Mortgage and Housing Corporation. All Metropolitan Areas, Major Urban Areas and Urban Centres of 5,000 population and over are enumerated completely each month. The remainder of the country is covered on a sample basis four times a year - at the end of March, June, September and December.

The reports for March, June, September and December contain statistics referring to all areas. The tables in the reports for these months containing data for all areas carry a number preceded by the letter Q. In the remaining months, statistics are available only for the centres of 5,000 population and over (including the Metropolitan areas and Major Urban Areas). Tables containing data for these centres are identified by a number preceded by the letter M, and appear in all the reports for the 12 months. In the reports containing quarterly data for all areas, quarterly tables follow monthly tables.

Publication

The responsibility for this publication has been transferred as of January 1, 1963, from the Special Surveys Division to the Business Finance Division. The regular users of the statistical series of starts and completions will notice the change in the presentation of the data from the previous publications. It is possible that further changes will be introduced in the future keeping in mind the interest of the users.

The Metropolitan Areas, Major Urban Areas and Urban Centres of 5,000 population and over have been defined according to the 1961 Census. Although the Census does not classify them as such, the cities of Regina and Saskatoon have been included in this publication as Major Urban Areas.

CONSTRUCTION DOMICILIAIRE NEUVE

SEPTEMBRE 1965

(Agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus)

Introduction

La statistique que fournit le présent rapport découle de relevés d'envergure nationale effectués par la Société centrale d'hypothèques et de logement. Toutes les zones métropolitaines, toutes les grandes agglomérations urbaines et toutes les agglomérations de 5,000 habitants et plus font l'objet d'un dénombrement complet tous les mois. Le reste du pays est examiné au moyen d'un sondage quatre fois l'an, soit à la fin des mois de mars, juin, septembre et décembre.

Les rapports pour mars, juin, septembre et décembre ont trait à toutes les régions. Les tableaux des rapports de ces mois-là, qui renferment des chiffres concernant toutes les régions, portent un numéro précédé de la lettre Q. Dans le cas des autres mois, la statistique ne vise que les agglomérations de 5,000 habitants et plus (y compris les zones métropolitaines et les grandes agglomérations urbaines). Les tableaux contenant des données relatives à ces agglomérations sont identifiés au moyen d'un chiffre précédé de la lettre M et paraissent dans chacun des douze rapports mensuels. Dans les rapports qui renferment des données trimestrielles portant sur toutes les régions, les tableaux trimestriels suivent les tableaux mensuels.

Publication

Le 1^{er} janvier 1963, la responsabilité de la présente publication est passée de la Division des enquêtes spéciales à celle des finances des entreprises. Les usagers habituels de la série portant sur les mises en chantier et les achèvements remarqueront que dans le présent rapport les données ne sont pas présentées exactement comme dans les publications antérieures. Il se peut que d'autres changements soient aussi apportés plus tard, dans l'intérêt même de l'usager.

Les zones métropolitaines, les grandes agglomérations urbaines et les agglomérations de 5,000 habitants et plus ont été définies d'après les normes du recensement de 1961. Même si le recensement ne les classe pas en tant que telles, les villes de Regina et de Saskatoon figurent dans le présent rapport comme grandes agglomérations urbaines.

The data published since January 1963 are on the basis of the 1961 Census. Therefore statistics on particular areas are not always strictly comparable with those presented in publications issued prior to 1963 which were using area delimitations and population data based on earlier Censuses.

Depuis janvier 1963, les données sont présentées dans les tableaux en conformité de la base du recensement de 1961. Il s'ensuit que les chiffres concernant certaines régions en particulier ne sont pas toujours strictement comparables à ceux fournis dans les publications antérieures à 1963, qui se fondaient sur les délimitations géographiques et les données démographiques des recensements précédents.

Definitions

For the purpose of this report new residential construction activity is measured in terms of physical volume (as opposed to value) and the common unit of measurement is the "dwelling unit". For a given period the survey is designed to provide information on the number of dwelling units started, dwelling units completed and dwelling units under construction at the end of the period.

For Census purposes a dwelling unit is defined as a structurally separate set of living premises with a private entrance either outside the building or from a common hall, lobby, vestibule or stairway inside the building. The entrance must be one that can be used without passing through anyone else's living quarters.

Examples of dwelling unit are: each single house, each half of a double house, each section of a row or terrace, each self-contained apartment, flat or suite in an apartment block, duplex, double-duplex, row-duplex, triplex, maisonettes and garden-court type of multiple dwellings, each self-contained apartment adjoining a non-residential building such as a school, church, store, factory.

All the above examples of dwelling units fall within the confines of the Starts and Completions Survey except dwelling units created as a result of some structural change and normally referred to as "conversions". Alterations and extensions to existing buildings are also excluded from the Survey.

The Census definition of a dwelling unit includes such structures as summer cottages, cabins, shacks, trailers and boathouses if they were occupied at the time of the Census by persons with no other usual residence. However, these are excluded from the Starts and Completions Survey which covers only residential construction intended for year-round occupancy.

Définitions

Aux fins du présent rapport, l'activité dans le domaine de la construction domiciliaire neuve est mesurée en volume physique (par opposition à la valeur), et l'unité commune de mesure est l'"unité de logement". Pour toute période donnée, l'enquête vise à fournir des renseignements sur le nombre d'unités de logement mises en chantier, sur le nombre d'unités de logement achevées et sur le nombre d'unités de logement en construction à la fin de la période.

Au sens du recensement, l'unité de logement s'entend de tout ensemble de pièces d'habitation distinct quant à la structure, avec entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un endroit commun à l'intérieur (corridor, vestibule, escalier). L'entrée doit donner accès au logement sans obliger à passer par les locaux d'habitation d'une autre personne.

Voici des exemples d'unité de logement: toute maison simple, toute moitié de maison jumelée, toute section d'une rangée de maisons; tout appartement indépendant, tout plain-pied ou toute "suite" dans une maison d'appartements, dans un duplex, dans un duplex jumelé, dans une rangée de duplex, dans un triplex, dans des maisonnettes et jardins d'habitation à logements multiples; tout appartement autonome attenant à un immeuble non domiciliaire qui peut être une école, une église, un magasin, une fabrique, etc.

Tous les exemples précités rentrent dans les limites de l'enquête sur les mises en chantier et les achèvements, sauf les unités de logement créées par suite d'une modification de structure -- habituellement appelée "transformation". Modifications et rajouts n'entrent pas non plus dans le champ de l'enquête.

Par définition (recensement), l'unité de logement comprend des immeubles tels que chalets, cabines, huttes, remorques et bateaux qui, lors du recensement, étaient occupés par des personnes n'ayant pas d'autre résidence régulière. Toutefois, les bâtiments de ce genre sont exclus de l'enquête sur les mises en chantier et les achèvements, laquelle n'embrasse que les constructions domiciliaires habitées à l'année longue.

The broad definition of "dwelling unit" includes also special types of living quarters, such as health and welfare institutions, corrective and penal institutions, religious and educational institutions, hotels, lodging houses, camps, merchant vessels, diplomatic residences, etc. These are usually referred to as "collective-type dwellings" as opposed to private-type dwellings described earlier; the collective-type dwellings are excluded from the Starts and Completions Survey.

To sum up, the Starts and Completions Survey enumerates dwelling units in new structures only, such units being designed for non-transient and year-round occupancy.

A Start, for the purpose of this survey, is recorded when the footing has been installed, that is, when the concrete has been poured for the whole of the footing around the structure.

A Completion, for the purpose of this survey, is the stage at which all the proposed construction work on a dwelling unit has been performed.

For multiple-dwellings structures, the definition of a Start or Completion applies to the structure rather than to the individual dwelling units therein.

The number of units Under Construction at the end of a period as shown in this publication takes into account certain adjustments which are necessary for various reasons. For example, after a start on a dwelling has been made, construction may cease, or a structure when completed may contain more or fewer dwelling units than were reported when construction commenced.

Comparison of Census Tabulations with Tabulations Presented in this Report

The 1961 Census classifies data on the housing stock according to the following types of dwelling:

Single detached: This type is commonly called a "single house". It contains only one dwelling unit which is completely separated on all sides from any other dwelling or structure.

Single attached: This category includes dwelling units separated by a common wall extending from ground to roof. Single attached dwellings in structures consisting of only two dwelling units are classified as Single attached (double). All other single attached dwellings whether in rows of three or more dwellings or

Dans son sens général, l'unité de logement comprend aussi certains genres particuliers de locaux d'habitation, notamment les institutions de santé et de bien-être, les institutions pénitentiaires et de réforme, les institutions religieuses et éducatives, les hôtels, les maisons d'hébergement, les camps, les navires marchands, les résidences diplomatiques, etc. Ces locaux sont habituellement appelés "logements collectifs" par opposition aux habitations privées décrites précédemment; les logements collectifs ne sont pas visés par l'enquête sur les mises en chantier et les achèvements.

En résumé, l'enquête dénombre uniquement les unités comprises dans les constructions neuves et devant être occupées de façon permanente et à l'année longue.

La mise en chantier, aux fins de l'enquête, est notée lorsque l'emplacement est installé, c'est-à-dire lorsque le béton a été coulé dans l'emplacement, tout autour de l'immeuble projeté.

L'achèvement, aux fins de l'enquête, correspond au stade où tous les travaux de construction projetés pour une même unité de logement ont été exécutés.

Dans le cas des immeubles à logements multiples, la définition de la mise en chantier ou de l'achèvement porte sur l'ensemble de la construction et non sur ses unités de logement prises en particulier.

Dans la présente publication, le nombre de logements en construction à la fin du mois tient compte de certains rajustements qui s'imposent pour des raisons diverses. Par exemple, une fois commencés, les travaux de construction d'un logement peuvent être interrompus; d'autre part, une fois achevée, une construction peut renfermer, soit plus, soit moins de logements qu'on ne l'avait d'abord déclaré au moment de la mise en chantier.

Comparaison des calculs du recensement avec ceux du présent rapport

Le recensement de 1961 classe les données relatives au stock de logements d'après les catégories suivantes:

Simples détachés: Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il ne contient qu'un seul logement complètement isolé, de tous côtés, de tout autre logement ou construction.

Simples attachés: Cette catégorie comprend les logements séparés par un mur mitoyen s'élevant du sol au toit. Les logements simples attachés faisant partie de structures ne comptant que deux logements sont classés comme simples attachés (maison double). Tous les autres logements simples attachés, qu'ils fassent

simply a unit adjoining a store or other non-residential structure, are classified as Single attached (other).

Apartment and flats: These dwellings are also subdivided into two categories. Apartment, flat (duplex) refers to each dwelling in a structure originally designed, or structurally converted, to provide two dwelling units, one above the other and adjoining no other structure. Apartment, flat (other) includes all dwellings of the apartment, flat-type other than the duplex-type mentioned above.

Mobile: Refers to any dwelling designed for movement and actually movable, such as a trailer, railway car, or boat, if occupied by persons with no other usual residence at the Census date.

In this report dwelling units have been divided into four categories:

1. Single detached.
2. Two-family: which comprises Single attached (double) and Apartment, flat (duplex). Double-duplexes and row-duplexes are not included in this category.
3. Row: which comprises only single attached houses in a row of three or more dwellings. In the Census tabulations, these are included in Single attached (other). Row-duplexes are not included in the Row category.
4. Apartment and Other: which comprises Apartment, flat (other).

In other words this category includes:

- (i) double-duplex.
- (ii) triplex.
- (iii) row-duplexes.
- (iv) apartments as commonly known.
- (v) dwellings over, or at the back of, a store or other non-residential structure.

As mentioned earlier Mobile dwellings although covered by the 1961 Census are not enumerated in the Starts and Completions Survey.

partie d'une rangée de trois logements ou plus ou qu'il s'agisse simplement d'un logement attenant à un magasin ou à une autre construction non domiciliaire, sont classés comme simples attachés (autres).

Appartements et plain-pied: Ces logements se subdivisent eux aussi en deux catégories. Appartements, plain-pied (duplex): ce sont les logements d'une structure construite ou transformée de façon à donner deux logements situés l'un au-dessus de l'autre sans autre construction attenante. Appartements, plain-pied (autres): ce sont tous les logements du genre appartement ou plain-pied et qui ne sont pas de la catégorie des duplex.

Mobiles: Il s'agit de tout logement destiné à être transporté et réellement transportable (remorque, wagon, ou bateau) s'il était occupé par des personnes sans autre résidence ordinaire au moment du recensement.

Dans le présent rapport, les logements sont répartis en quatre catégories:

1. Simples détachés.
2. Bi-familiaux: qui comprennent les simples attachés (maison double) et les appartements, plain-pied (duplex). Les doubles duplex et les duplex en rangée ne font pas partie de cette catégorie.
3. Rangées: qui ne comprennent que les maisons simples et attachées en rangée d'au moins trois habitations. Dans les chiffres du recensement, ces genres d'habitations sont compris dans simples attachés (autres). Les duplex en rangée n'entrent pas dans la catégorie des "Rangées".
4. Appartements et autres: comprennent les maisons d'appartements et les plain-pied (autres).

Autrement dit, cette catégorie inclus:

- (i) les doubles duplex.
- (ii) les triplex.
- (iii) les duplex en rangée.
- (iv) les maisons d'appartements au sens courant du terme.
- (v) les logements situés au-dessus ou à l'arrière d'un magasin ou de tout autre construction non domiciliaire.

Comme on l'a signalé précédemment, les logements mobiles, dont le recensement de 1961 tenait compte, ne sont pas dénombrés aux fins de l'enquête sur les mises en chantier et les achèvements.

Alphabetical Index of Localities Covered by the Monthly
Starts and Completions Survey

Liste alphabétique des agglomérations comprises dans le relevé mensuel
des mises en chantier et des achèvements

Centre -- Agglomération	Page	Centre -- Agglomération	Page
Ajax, t. - v.	29	Calgary, c.	33
Alma, c.	18	Campbellton, c.	17
Amherst, t. - v.	16	Camrose, c.	22
Amos, t. - v.	18	Candiac, t. - v.	26
Ancaster, twp. - cant.	30	Cap-de-la-Madeleine, c.	18
Anjou, t. - v.	25	Central Saanich, M.D. - D.M.	34
Armdale	24	Charlemagne, village	27
Arnprior, t. - v.	20	Charlesbourg, c.	28
Arvida, c.	18	Charlesbourg-Est, mun.	28
Asbestos, t. - v.	18	Charlesbourg-Ouest, mun.	28
Assiniboia , mun.	33	Charleswood, mun.	33
Aurora, t. - v.	20	Charlottetown, c.	16
Auteuil, t. - v.	26	Charny, village	28
Aylmer, t. - v. (Qué)	31	Château-d'Eau, t. - v.	28
Ayr, village	30	Châteauguay, t. - v.	26
Bagotville, t. - v.	18	Châteauguay-Centre, t. - v.	26
Baie-Comeau, t. - v.	18	Châteauguay Heights, t. - v.	26
Baie-de-Shawinigan, village	37	Chatham, c. (Ont.)	20
Baie-d'Urfé, t. - v.	25	Chatham, t. - v. (N.B.)	17
Barrie, c.	20	Chelmsford, t. - v.	31
Bathurst, c.	17	Chicoutimi, c.	18
Beaconsfield, t. - v.	25	Chicoutimi-Nord, c.	18
Beauharnois, c.	18	Chilliwack, c.	23
Beauport, c.	28	Chippawa, village	36
Beauport-Ouest, mun.	28	Chomedey, c.	26
Bedford & Waverley A.	24	Coaticook, t. - v.	18
Belleville, c.	20	Cobourg, t. - v.	20
Beloeil, t. - v.	18	Cole Harbour & E. Passage	24
Beverley, twp. - cant.	30	Collingwood, t. - v.	20
Binbrook, twp. - cant.	30	Coniston, t. - v.	31
Blackmarsh section	24	Copper Cliff, t. - v.	31
Bleizard, twp. - cant.	31	Coquitlam, M.D. - D.M.	34
Boucherville, t. - v.	26	Corner Brook, c.	16
Bowmanville, t. - v.	20	Cornwall, c.	20
Brampton, t. - v.	20	Côte-St-Luc, c.	25
Brandon, c.	22	Courtright, village	36
Brantford, c.	20	Courville, t. - v.	28
Brantford, twp. - cant.	35	Coverdale, par.	35
Bridgeport, village	30	Cowansville, t. - v.	18
Brockville, c.	20	Cranbrook, c.	23
Brooklands, t. - v.	33	Dalhousie, t. - v.	17
Brossard, t. - v.	26	Darlington, twp. - cant.	36
Buckingham, t. - v.	18	Dartmouth, c.	24
Burlington, t. - v.	30	Dauphin, t. - v.	22
Burnaby, M.D. - D.M.	34	Dawson Creek, c.	23

Alphabetical Index of Localities Covered by the Monthly
Starts and Completions Survey - Continued

Liste alphabétique des agglomérations comprises dans le relevé mensuel
des mises en chantier et des achèvements - suite

Centre -- Agglomération	Page	Centre -- Agglomération	Page
Deep River, t. - v.	20	Gander, t. - v.	16
Delson, t. - v.	26	Gatineau, t. - v.	31
Delta, M.D. - D.M.	34	Georgetown, t. - v.	20
Deschênes, village	31	Giffard, c.	28
Deux-Montagnes, c.	27	Glace Bay, t. - v.	16
Dieppe, t. - v.	35	Glandford, twp. - cant.	30
Dolbeau, t. - v.	18	Gloucester, twp. - cant.	31
Dollard-des-Ormeaux, t. - v.	25	Goderich, t. - v.	20
Dominion, t. - v.	37	Goulds section	24
Dorion, t. - v.	27	Granby, c.	18
Dorval, c.	25	Grande Prairie, c.	22
Drummondville, c.	18	Grand Falls, t. - v.	16
Drummondville-Ouest, village	35	Grand'Mère, c.	18
Drummondville-Sud, t. - v.	35	Greenfield Park, t. - v.	26
Dryden, t. - v.	20	Grimsby, t. - v.	20
Duberger, t. - v.	28	Guelph, c.	20
Dumfries North, twp. - cant.	30	Guelph, twp. - cant.	35
Dundas, t. - v.	30	Halifax, c.	23
Dunnville, t. - v.	20	Hamilton, c.	30
Duvernay, c.	26	Hampstead, t. - v.	25
East Kildonan, c.	33	Hauterive, t. - v.	18
Eastview, c.	31	Hawkesbury, t. - v.	20
Edmonton, c.	33	Herring Cove and Spryfield	24
Edmunston, c.	17	Hespeler, t. - v.	30
Espanola, t. - v.	20	Higgins Line section	24
Esquimalt, M.D. - D.M.	34	Hull, c.	31
Estevan, c.	22	Iberville, t. - v.	18
Etobicoke, twp. - cant.	29	Île-Dorval, t. - v.	25
Fabreville, t. - v.	26	Île-Laval, t. - v.	26
Farnham, c.	18	Île-Perrot, t. - v.	26
Flamborough East, twp. - cant.	30	Ingersoll, t. - v.	20
Flamborough West, twp. - cant.	30	Jacques-Cartier, c.	26
Flin Flon, t. (pt.) - v. (part.) Man.	22	Joliette, c.	18
Flin Flon, t. (pt.) - v. (part.) Sask.	22	Jonquière, c.	18
Fonthill, village	36	Kamloops, c.	23
Forest Hill, village	29	Kanes Valley section	24
Fort Erie, t. - v.	20	Kapuskasing, t. - v.	20
Fort Frances, t. - v.	20	Kelowna, c.	23
Fort Garry, mun.	33	Kénogami, c.	18
Fort William, c.	20	Kenora, t. - v.	20
Fraser Mills, M.D. - D.M.	34	Kildonan North, mun.	33
Fredericton, c.	17	Kimberley, c.	23
Freshwater Bay section	24	Kingston, c.	20
Galt, c.	30	Kingston, twp. - cant.	35
Gananoque, t. - v.	20	Kirkland, t. - v.	25

Alphabetical Index of Localities Covered by the Monthly
Starts and Completions Survey - Continued

Liste alphabétique des agglomérations comprises dans le relevé mensuel
des mises en chantier et des achèvements - suite

Centre -- Agglomération	Page	Centre -- Agglomération	Page
Kitchener, c.	30	Mimico, t. - v.	29
Lachine, c.	25	Moncton, c.	17
Lachute, t. - v.	18	Moncton, par.	35
Lac-Mégantic, t. - v.	18	Mont-Joli, t. - v.	18
Laflèche, c.	26	Mont-Laurier, t. - v.	18
Lancaster, c.	24	Montmagny, t. - v.	18
Lancaster, par.	24	Montmorency, t. - v.	28
L'Ancienne-Lorette, mun.	28	Montréal, c.	25
Langford View Royal, unorg. - non org.	34	Montréal-Est, t. - v.	25
La Prairie, t. - v.	26	Montréal-Nord, c.	25
LaSalle, c.	25	Montréal-Ouest, t. - v.	25
La Tuque, t. - v.	18	Mont-Royal, t. - v.	25
Lauzon, c.	28	Moore, twp. - cant.	36
Laval-des-Rapides, c.	26	Moose Jaw, c.	22
Laval-Ouest, t. - v.	26	Mountjoy, twp. - cant.	37
Laval-sur-le-Lac, t. - v.	26	Mount Pearl, t. - v.	24
Leamington, t. - v.	20	Mount Scio section	24
Leaside, t. - v.	29	Nanaimo, c.	23
LeMoigne, t. - v.	26	Neebing, twp. (pt.) - cant. (part.)	35
Lennoxville, t. - v.	37	Neelon-Garson, twp. - cant.	31
Léry, t. - v.	26	Nelson, c.	23
Les Saules, t. - v.	28	Nepean, twp. - cant.	31
Lethbridge, c.	22	Neufchâtel, t. - v.	28
Lévis, c.	28	Newcastle, t. - v.	17
Lindsay, t. - v.	20	New Glasgow, t. - v.	16
Lively, t. - v.	31	Newmarket, t. - v.	20
Lloydminster, c. (pt. - part.) Sask.	22	New Toronto, t. - v.	29
Lloydminster, c. (pt. - part.) Alta.	22	New Waterford, t. - v.	16
Logy Bay section	24	New Westminster, c.	34
London, c.	30	Niagara Falls, c.	20
London, twp. - cant.	30	Noranda, c.	18
Long Branch, village	29	North Battleford, c.	22
Longueuil, c.	26	North Bay, c.	20
Loretteville, t. - v.	28	North Dartmouth	24
Lucerne, mun.	31	North Kamloops, t. - v.	23
Magog, c.	18	North Saanich, unorg. - non org.	34
Malartic, t. - v.	18	North Sydney, t. - v.	16
Maniwaki, t. - v.	18	North Vancouver, c.	34
Markham, twp. - cant.	29	North Vancouver, M.D. - D.M.	34
Markham, village	29	Notre-Dame, mun.	26
Matane, t. - v.	18	N.-D.-de-l'île-Perrot, mun.	27
Medecine Hat, c.	22	N.-D.-de-Lorette, village	28
Melville, c.	22	Oak Bay, M.D. - D.M.	34
Midland, t. - v.	20	Oakville, t. - v.	29
Milton, t. - v.	29	Ojibway, t. - v.	32

Alphabetical Index of Localities Covered by the Monthly
Starts and Completions Survey - Continued

Liste alphabétique des agglomérations comprises dans le relevé mensuel
des mises en chantier et des achèvements - suite

Centre -- Agglomération	Page	Centre -- Agglomération	Page
Old Kildonan, mun.	33	Regina, c.	22
Orillia, t. - v.	20	Renfrew, t. - v.	21
Oromocto, t. - v.	17	Repentigny, t. - v.	27
Orsainville, t. - v.	28	Richmond, M.D. - D.M.	34
Oshawa, c.	20	Richmond Hill, t. - v.	29
Ottawa, c.	31	Rimouski, c.	19
Outremont, c.	25	Riverside, t. - v.	32
Owen Sound, c.	21	Rivière-du-Loup, c.	19
Paris, t. - v.	21	Rivière-du-Moulin, t. - v.	35
Parry Sound, t. - v.	21	Roberval, c.	19
Pembroke, t. - v.	21	Rockcliffe Park, village	31
Penetanguishene, t. - v.	21	Rockingham,	24
Penticton, c.	23	Rosemère, t. - v.	27
Perth, t. - v.	21	Rothesay, par.	24
Peterborough, c.	21	Rothesay, t. - v.	24
Pickering, village	29	Rouyn, c.	19
Pickering, twp. - cant.	29	Roxboro, t. - v.	25
Pierrefonds, c.	25	Ste-Agathe-des-Monts, t. - v.	19
Pincourt, t. - v.	27	St. Albert, t. - v.	33
Pittsburg, twp. - cant.	35	Ste-Anne-de-Bellevue, t. - v.	25
Plessisville, t. - v.	18	St. Boniface, c.	33
Pointe-aux-Trembles, c.	25	St-Bruno-de-Manterville, t. - v.	27
Pointe-Claire, c.	25	St. Catharines, c.	21
Pointe-du-Moulin, t. - v.	27	Ste-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie, mun.	27
Point Edward, village	36	Ste-Cécile, mun.	37
Pointe-Gatineau, t. - v.	31	St. Clair Beach, village	32
Pont-Viau, c.	26	St-Constant, mun.	27
Portage la Prairie, c.	22	St-Cyrille, village	35
Port Alberni, c.	23	St-David-de-l'Aube-Rivière, mun.	28
Port-Alfred, t. - v.	18	Ste-Dorothée, t. - v.	26
Port Arthur, c.	21	St-Emile, village	28
Port Colborne, t. - v.	21	St-Eustache, t. - v.	27
Port Coquitlam, c.	34	St-Félicien, t. - v.	19
Port Credit, t. - v.	29	St-Félix-du-Cap-Rouge, mun.	28
Port Hope, t. - v.	21	Ste-Foy, c.	28
Port Moody, c.	34	St-François, t. - v.	26
Prescott, t. - v.	21	Ste-Geneviève, t. - v.	25
Preston, t. - v.	30	St-Georges, village	37
Préville, t. - v.	27	St-Hubert, t. - v.	27
Prince Albert, c.	22	St-Hyacinthe, c.	19
Prince George, c.	23	St. James, c.	33
Prince Rupert, c.	23	St-Jean, c. (Qué.)	19
Québec, c.	28	St-Jean-Eudes, village	35
Québec-Ouest, t. - v.	28	St-Jean-de-Dieu, mun.	25
Rayside, twp. - cant.	31	St-Jérôme, c.	19
Red Deer, c.	22		

Alphabetical Index of Localities Covered by the Monthly
Starts and Completions Survey - Continued

Liste alphabétique des agglomérations comprises dans le relevé mensuel
des mises en chantier et des achèvements - suite

Centre -- Agglomération	Page	Centre -- Agglomération	Page
St. John's, c. (Nfld.)	24	Smiths Falls, t. - v.	21
St-Lambert, c.	27	Snider, twp. - cant.	31
St-Laurent, c.	25	Sorel, c.	19
St-Léonard, c.	25	Springhill, t. - v.	16
St-Michel, c.	25	Stellarton, t. - v.	16
St-Michel-Archange, mun.	28	Stephenville, t. - v.	16
St-Nicolas, t. - v.	28	Stoney Creek, t. - v.	30
St. Paul East, mun.	33	Stony Plain, M.D. - D.M.	33
St. Paul West, mun.	33	Stouffville, village	29
St-Pierre, t. - v.	25	Stratford, t. - v.	21
St-Raphaël-de-l'Île-Bizard, mun.	25	Strathcona, M.D. - D.M.	33
St-Romuald-d'Etchemin, t. - v.	28	Strathroy, t. - v.	21
Ste-Rose, c.	26	Streetsville, t. - v.	29
St-Télesphore, mun.	28	Sturgeon County, (pt. - part.)	33
Ste-Thérèse, c.	27	Sturgeon Falls, t. - v.	21
Ste-Thérèse-de-Lisieux, mun.	28	Sudbury, c.	31
St. Thomas, c.	21	Summerside, t. - v.	16
St-Timothée, village	37	Surrey, M.D. - D.M.	34
St-Timothée-de-Beauharnois, mun.	37	Swansea, village	29
St-Vincent-de-Paul, t. - v.	26	Swift Current, c.	22
St. Vital, c.	33	Sydney, c.	16
Saanich, M.D. - D.M.	34	Sydney Mines, t. - v.	16
Saint John, c. (N.B.)	24	Tecumseh, t. - v.	32
Saltfleet, twp. - cant.	30	Templeton, village	31
Sandwich E., twp. - cant.	32	Templeton-Ouest, mun.	31
Sandwich S., twp. - cant.	32	Terrasse-Vaudreuil, mun.	27
Sandwich W., twp. - cant.	32	Terrebonne, t. - v.	19
Sarnia, c.	21	Thetford Mines, c.	19
Sarnia, twp. - cant.	36	Thorold, t. - v.	21
Saskatoon, c.	22	Thorold, twp. - cant.	36
Sault Ste. Marie, c.	21	Tillsonburg, t. - v.	21
Scarborough, twp. - cant.	29	Timmins, t. - v.	21
Selkirk, t. - v.	22	Tisdale, twp. - cant.	37
Senneville, village	25	Toronto, c.	29
Sept-Îles, c.	19	Toronto, twp. - cant.	29
Shawinigan, c.	19	Tracy, t. - v.	19
Shawinigan-Sud, t. - v.	19	Trail, c.	23
Sherbrooke, c.	19	Transcona, c.	33
Shuniah, twp. - cant.	35	Trenton, t. - v.	21
Sidney, village	34	Trois-Rivières, c.	19
Signal Hill section	24	Trois-Rivières-Ouest, t. - v.	37
Sillery, c.	28	Truro, t. - v.	16
Simcoe, t. - v.	21	Tuxedo, t. - v.	33
Simonds, par.	24	University Endowment Area	34
Smith, twp. - cant.	36	Val-d'Or, t. - v.	19

Alphabetical Index of Localities Covered by the Monthly
Starts and Completions Survey - Concluded

Liste alphabétique des agglomérations comprises dans le relevé mensuel
des mises en chantier et des achèvements - fin

Centre -- Agglomération	Page	Centre -- Agglomération	Page
Valleyfield, c.	19	Westmount, c.	25
Vancouver, c.	34	Weston, t. - v.	29
Vaughan, twp. - cant.	29	West Vancouver, M.D. - D.M.	34
Verdun, c.	25	Wetaskiwin, c.	22
Vernon, c.	23	Weyburn, c.	22
Victoria, c.	34	Whitby, t. - v.	21
Victoriaville, t. - v.	19	Whitby, twp. - cant.	36
Villeneuve, t. - v.	28	White Rock, c.	34
Vimont, t. - v.	26	Whitney, twp. - cant.	37
Wabana, t. - v.	16	Windsor, c. (Ont.)	32
Wallaceburg, t. - v.	21	Windsor, t. - v. (Nfld.)	16
Waterdown, village	30	Windsor, t. - v. (Qué.)	19
Waterloo, c.	30	Winnipeg, c.	33
Waterloo, twp. - cant.	30	Woodbridge, village	29
Waters, twp. - cant.	31	Woodstock, c.	21
Welland, c.	21	Yarmouth, t. - v.	16
Wendover & Simpson, mun.	35	York, twp. - cant.	29
Westfield, par.	24	York East, twp. - cant.	29
West Kildonan, c.	33	York North, twp. - cant.	29
Westminster, twp. - cant.	30	Yorkton, c.	22

TABLE M-1. Coverage of the Starts and Completions Survey Expressed in Percentages
of the 1961 Census Population, by Province

TABLEAU M-1. Couverture de l'enquête sur les mises en chantier et les achèvements, exprimée
en pourcentages de la population du recensement de 1961, par province

Province	Total population 1961 census -- Population totale recensement de 1961	Urban centres of 5,000 population and over				Other localities -- Autres agglomérations(3)	
		Agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus					
		Metropolitan areas(2) -- Zones métropolitaines(2)	Major urban areas(2) -- Grandes agglomérations urbaines(2)	Other urban centres -- Autres agglomérations	Total		
per cent -- pourcentage							
Canada(1)	100.0	44.8	8.2	9.7	62.7	37.3	
Newfoundland -- Terre-Neuve	100.0	19.8	-	12.5	32.3	67.7	
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard ..	100.0	-	-	25.7	25.7	74.3	
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	100.0	24.9	14.4	7.2	46.5	53.5	
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	100.0	16.0	9.3	13.1	38.4	61.6	
Québec	100.0	48.8	8.1	9.0	65.9	34.1	
Ontario	100.0	51.2	11.2	10.1	72.5	27.5	
Manitoba	100.0	51.6	-	7.3	58.9	41.1	
Saskatchewan	100.0	-	22.4	12.6	35.0	65.0	
Alberta	100.0	46.3	-	7.7	54.0	46.0	
British Columbia -- Colombie-Britannique ...	100.0	58.0	-	9.5	67.5	32.5	

(1) Excluding the Yukon and Northwest Territories -- A l'exclusion du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.

(2) Metropolitan and Major urban areas include the population living in the fringe areas even though these areas are under 5,000 population -- Les zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines incluent la population résidant dans les banlieues, même si celles-ci ont une population inférieure à 5,000 habitants.

(3) While urban centres of 5,000 population and over are enumerated completely each month, other localities are covered on a sample basis four times a year - at the end of March, June, September and December -- Tandis que les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus font l'objet d'un dénombrement complet chaque mois, les autres agglomérations sont examinées au moyen d'un sondage quatre fois l'an, soit à la fin de mars, juin, septembre et décembre.

TABLE M-2. Summary of Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over,
by Province

TABLEAU M-2. Sommaire des mises en chantier et des achèvements dans les agglomérations de
5,000 habitants et plus, par province

(Dwelling Units -- Unités de logement)

Province	Starts					Completions			Under construction		
	Mises en chantier				Achèvements			En construction			
	1964	September		Jan. - Sept.	Sept.	Jan. - Sept.		September 30			
		Septembre		Janv. - Sept.		Janv. - Sept.		30 septembre			
	1964	1965	1964	1965	1965	1964	1965	1964	1965		
Canada	136,206	11,633	11,297	89,951	98,482	11,358	92,486	95,328	75,466	92,044	
Newfoundland -- Terre-Neuve	600	111	46	369	430	53	447	496	380	342	
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	126	5	18	47	68	2	72	79	32	75	
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	2,060	607	249	1,484	1,466	227	1,270	1,330	1,699	1,824	
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick ...	2,038	263	177	1,171	1,314	173	839	1,404	1,010	1,429	
Québec	37,409	3,193	3,417	23,329	25,514	3,457	29,104	29,037	14,709	15,891	
Ontario	57,446	4,764	4,736	38,172	44,647	4,465	37,803	36,158	37,606	52,312	
Manitoba	4,682	455	356	3,131	2,820	485	3,434	3,330	2,840	2,413	
Saskatchewan	4,647	420	376	2,993	3,310	424	2,642	3,734	2,161	2,241	
Alberta	9,541	549	568	6,452	6,148	643	8,229	6,919	4,079	4,681	
British Columbia -- Colombie-Britannique	17,657	1,266	1,354	12,803	12,765	1,429	8,646	12,841	10,950	10,836	

TABLE M-3. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over,
Atlantic Provinces

TABLEAU M-3. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de
5,000 habitants et plus, provinces de l'Atlantique

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts						Completions			Under construction														
	Mises en chantier						Achèvements			En construction														
	1964	September		Jan. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept.		30 septembre	September 30														
		Septembre		Janv. - Sept.			Janv. - Sept.			--														
<u>Newfoundland -- Terre-Neuve:</u>																								
Corner Brook, c.	66	17	7	58	44	1	47	37	48	44														
Gander, t. - v.	23	10	-	16	2	-	25	43	56	19														
Grand Falls, t. - v.	42	27	9	31	16	6	44	31	35	12														
St. John's, (metro.)	449	52	20	248	341	36	289	364	212	244														
Stephenville, t. - v.	8	-	-	8	7	1	20	3	5	6														
Wabana, t. - v.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-														
Windsor, t. - v.	12	5	10	8	20	9	22	18	24	17														
Sub-totals -- Totaux partiels	600	111	46	369	430	53	447	496	380	342														
<u>Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard:</u>																								
Charlottetown, c.	112	5	9	42	45	2	50	61	28	60														
Summerside, t. - v.	14	-	9	5	23	-	22	18	4	15														
Sub-totals -- Totaux partiels	126	5	18	47	68	2	72	79	32	75														
<u>Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse:</u>																								
Amherst, t. - v.	23	2	6	9	15	1	6	17	10	15														
Glace Bay, t. - v.	37	14	5	27	25	16	2	28	44	44														
Halifax (metro.)	1,688	562	208	1,288	1,178	178	1,167	1,087	1,436	1,455														
New Glasgow, t. - v.	33	3	7	18	39	6	13	28	17	37														
New Waterford, t. - v.	5	-	1	4	3	-	-	5	9	6														
North Sydney, t. - v.	10	-	3	6	6	-	9	7	27	23														
Springhill, t. - v.	3	2	1	3	3	-	-	1	3	2														
Stellarton, t. - v.	13	1	-	8	8	6	3	7	8	13														
Sydney, c.	127	3	12	47	123	10	29	65	62	137														
Sydney Mines, t. - v.	7	1	-	5	4	-	8	2	12	13														
Truro, t. - v.	106	17	2	64	41	7	32	76	65	59														
Yarmouth, t. - v.	8	2	4	5	21	3	1	7	6	20														
Sub-totals -- Totaux partiels	2,060	607	249	1,484	1,466	227	1,270	1,330	1,699	1,824														

TABLE M-3. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over,
Atlantic Provinces - Concluded

TABLEAU M-3. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de
5,000 habitants et plus, provinces de l'Atlantique - fin

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts -- Mises en chantier				Completions -- Achèvements				Under construction -- En construction			
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre			
		1964	1965	1964	1965		1965	1964	1965	1964		
										1965		
New Brunswick --												
<u>Nouveau-Brunswick:</u>												
Bathurst, c.	48	1	3	17	24	8	27	41	11	15		
Campbellton, c.	18	4	3	12	30	3	22	14	6	26		
Chatham, t. - v.	59	5	3	35	18	9	22	47	34	11		
Dalhousie, t. - v.	26	1	1	16	17	7	25	21	10	9		
Edmundston, c.	35	6	7	25	26	4	24	24	11	16		
Fredericton, c.	245	26	53	138	318	39	167	199	75	248		
Moncton, c.	371	26	46	283	255	13	124	282	270	207		
Newcastle, t. - v.	38	6	7	31	41	17	31	32	23	22		
Oromocto, t. - v.	187	5	2	27	37	35	13	262	21	98		
Saint John (metro.)	1,011	183	52	587	548	38	384	482	549	777		
Sub-totals -- Totaux partiels	2,038	263	177	1,171	1,314	173	839	1,404	1,010	1,429		
Atlantic Provinces - Total -- Provinces Atlantiques	4,824	986	490	3,071	3,278	455	2,628	3,309	3,121	3,670		

TABLE M-4. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over, Quebec

TABLEAU M-4. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de
5,000 habitants et plus, Québec

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts -- Mises en chantier				Completions -- Achèvements				Under construction -- En construction	
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre	
		1964	1965	1964	1965		1965	1964	1965	1964
<u>Québec:</u>										
Alma, c.	58	4	9	39	79	9	51	44	24	47
Amos, t. - v.	29	7	3	23	21	4	33	16	15	14
Arvida, c.	66	5	5	45	39	4	48	45	17	19
Asbestos, t. - v.	23	2	2	16	15	7	21	16	3	3
Bagotville, t. - v.	12	1	1	3	5	-	2	11	1	2
Baye-Comeau, t. - v.	96	9	4	55	90	9	88	75	52	74
Beauharnois, c.	25	2	1	10	8	3	15	19	5	3
Beloeil, t. - v.	100	5	8	49	89	24	88	124	22	21
Buckingham, t. - v.	19	-	8	13	16	3	7	12	12	15
Cap-de-la-Madeleine, c. ...	175	5	7	75	72	17	133	134	21	19
Chicoutimi, c.	129	10	13	67	92	17	74	104	15	38
Chicoutimi-Nord, c.	56	15	-	42	22	1	32	43	18	5
Coaticook, t. - v.	17	-	4	10	12	2	22	15	10	4
Cowansville, t. - v.	151	6	23	74	131	9	86	161	25	35
Dolbeau, t. - v.	9	-	1	5	11	4	8	9	3	4
Drummondville, c.	169	19	48	98	167	38	125	163	27	72
Farnham, c.	36	-	3	15	14	-	25	31	-	4
Granby, c.	219	10	12	119	117	14	189	173	55	38
Grand'Mère, c.	55	6	1	39	21	2	54	28	9	7
Hauterive, t. - v.	176	15	14	87	146	21	92	147	55	97
Hull (metro.) (1)	812	55	98	476	364	60	649	513	279	247
Iberville, t. - v.	49	-	5	34	20	5	39	29	12	10
Joliette, c.	110	9	17	77	166	23	113	131	29	73
Jonquière, c.	138	17	2	74	62	19	84	117	32	19
Kénogami, c.	33	5	2	29	13	1	28	19	11	3
Lachute, t. - v.	32	1	1	23	12	2	22	19	18	10
Lac-Mégantic, t. - v.	14	-	-	7	13	1	7	14	3	6
La Tuque, t. - v.	40	-	-	32	7	1	30	14	23	2
Magog, c.	74	13	6	52	37	9	31	50	37	12
Malartic, t. - v.	10	2	3	9	10	-	3	6	6	10
Maniwaki, t. - v.	22	7	2	15	19	4	19	16	27	13
Matane, t. - v.	14	-	2	10	13	3	18	8	2	10
Mont-Joli, t. - v.	23	1	1	18	13	3	18	12	8	7
Mont-Laurier, t. - v.	22	-	12	15	40	3	25	14	7	38
Montmagny, t. - v.	41	5	-	29	12	1	20	20	17	10

See footnote at end of table -- Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE M-4. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over, Quebec - Concluded

TABLEAU M-4. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus, Québec - fin

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre - - Agglomération	Starts - - Mises en chantier					Completions - - Achèvements				Under construction - - En construction	
	1964	September - - Septembre		Jan. - Sept. - - Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. - - Janv. - Sept.		September 30 - - 30 septembre		
		1964	1965	1964	1965		1965	1964	1965	1964	1965
<u>Québec - Concluded -- fin:</u>											
Montréal (metro.)	27,038	2,286	2,522	16,833	18,988	2,511	20,234	21,174	11,427	12,619	
Noranda, c.	5	-	1	5	1	-	3	-	2	1	
Plessisville, t. - v.	9	-	1	4	4	1	5	8	1	1	
Port-Alfred, t. - v.	10	-	-	4	12	1	12	13	-	3	
Québec (metro.)	4,257	430	395	2,946	2,871	309	4,095	3,102	1,622	1,571	
Rimouski, c.	86	5	47	32	139	16	91	95	21	104	
Rivière-du-Loup, c.	55	2	6	18	104	25	29	85	11	58	
Roberval, c.	82	-	4	70	28	9	41	37	46	14	
Rouyn, c.	49	4	4	38	33	9	29	18	19	24	
<u>Ste-Agathe-des-Monts</u>											
t. - v.	17	3	3	13	6	1	24	6	10	7	
St-Félicien, t. - v.	21	-	-	12	4	1	11	8	7	3	
St-Hyacinthe, c.	191	12	4	119	89	28	176	137	62	33	
St-Jean, c.	131	10	15	64	61	6	84	101	22	34	
St-Jérôme, c.	170	14	12	108	103	19	187	145	38	27	
Sept-Îles, c.	137	10	4	90	52	15	83	95	67	26	
Shawinigan, c.	55	2	1	39	15	2	40	22	10	9	
Shawinigan-Sud, t. - v. ...	16	2	-	7	8	4	19	15	4	2	
Sherbrooke, c.	1,003	98	24	571	486	64	778	798	218	167	
Sorel, c.	210	22	13	128	87	8	201	146	48	35	
Terrebonne, t. - v.	54	-	-	34	51	8	63	55	14	10	
Thetford Mines, c.	14	1	-	10	4	-	37	6	2	3	
Tracy, t. - v.	128	4	7	86	74	8	134	90	19	25	
Trois-Rivières, c.	187	21	4	101	100	24	128	165	64	44	
Val-d'Or, t. - v.	94	13	15	64	82	32	37	85	39	32	
Valleyfield, c.	141	4	9	49	64	17	100	126	20	27	
Victoriaville, t. - v. ...	184	12	6	96	76	16	150	143	14	19	
Windsor, t. - v.	11	2	2	4	4	-	14	10	2	2	
Total Québec	37,409	3,193	3,417	23,329	25,514	3,457	29,104	29,037	14,709	15,891	

(1) Quebec portion of Ottawa-Hull metropolitan area -- Partie de la région métropolitaine d'Ottawa-Hull située dans la province de Québec.

TABLE M-5. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over, Ontario

TABLEAU M-5. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus, Ontario

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts -- Mises en chantier				Completions -- Achèvements				Under construction -- En construction	
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre	
		1964	1965	1964	1965		1965	1964	1965	1964
<u>Ontario:</u>										
Arnprior, t. - v.	21	-	2	8	5	8	2	15	8	3
Aurora, t. - v.	36	-	1	23	37	2	52	13	8	43
Barrie, c.	204	19	25	154	126	24	96	153	135	101
Belleville, c.	290	30	30	191	80	4	212	160	120	53
Bowmanville, t. - v.	92	6	5	67	96	8	47	56	49	78
Brampton, t. - v.	1,118	70	44	582	227	121	811	861	554	217
Brantford, c.	494	63	52	343	456	10	217	389	290	273
Brockville, c.	114	6	6	64	157	23	75	98	38	129
Chatham, c.	173	10	12	112	128	42	128	143	51	56
Cobourg, t. - v.	60	6	-	36	85	32	23	73	29	44
Collingwood, t. - v.	70	4	3	23	19	2	26	56	8	15
Cornwall, c.	207	21	7	106	113	36	125	132	57	85
Deep River, t. - v.	10	-	1	4	32	-	7	14	4	27
Dryden, t. - v.	74	5	5	44	49	4	34	63	37	40
Dunnville, t. - v.	30	2	2	13	25	-	10	11	15	25
Espanola, t. - v.	14	2	3	11	9	1	9	6	10	10
Fort Erie, t. - v.	36	3	5	20	26	5	25	27	14	18
Fort Frances, t. - v.	29	2	11	11	37	5	16	29	9	30
Fort William, c.	268	15	12	119	160	26	198	225	73	109
Gananoque, t. - v.	33	19	2	28	5	1	10	7	22	4
Georgetown, t. - v.	31	2	1	29	49	23	30	29	7	24
Goderich, t. - v.	44	3	-	42	7	-	40	7	12	4
Grimsby, t. - v.	75	1	-	51	28	4	62	35	23	21
Guelph, c.	552	41	22	273	448	53	165	321	221	444
Hamilton (metro.)	5,670	193	354	3,786	3,314	164	3,384	2,524	3,136	3,966
Hawkesbury, t. - v.	58	10	9	40	23	3	35	31	26	17
Ingersoll, t. - v.	32	20	5	27	23	6	24	38	26	10
Kapuskasing, t. - v.	41	4	-	22	33	1	42	22	15	29
Kenora, t. - v.	27	6	-	20	15	1	28	21	16	13
Kingston, c.	550	51	21	396	919	309	669	638	288	464
Kitchener, (metro.)	3,173	354	104	2,293	2,339	356	2,294	2,169	1,489	1,849
Leamington, t. - v.	28	-	-	20	75	1	12	16	16	67
Lindsay, t. - v.	33	1	2	27	25	3	42	25	14	11
London, (metro.)	2,668	364	162	1,874	1,846	199	1,846	2,169	2,028	1,920
Midland, t. - v.	48	3	2	38	25	5	40	43	26	10
Newmarket, t. - v.	17	-	2	10	41	6	10	18	6	34
Niagara Falls, c.	267	9	40	128	196	21	171	206	86	150
North Bay, c.	39	-	3	20	24	5	82	27	10	21
Orillia, t. - v.	58	4	4	41	37	3	34	35	28	27
Oshawa, c.	1,336	54	120	822	1,435	66	823	844	538	1,355

TABLE M-5. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over, Ontario - Concluded

TABLEAU M-5. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de
5,000 habitants et plus, Ontario - fin

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts -- Mises en chantier				Completions -- Achèvements				Under construction -- En construction	
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre	
		1964	1965	1964	1965		1965	1964	1965	1964
<u>Ontario - Concluded -- fin:</u>										
Ottawa (metro.) (1)	4,899	260	358	3,337	3,282	495	4,987	4,345	3,422	2,890
Owen Sound, c.	43	1	1	20	20	2	102	41	13	5
Paris, t. - v.	36	1	7	11	34	-	20	30	8	30
Parry Sound, t. - v.	26	1	1	14	15	1	22	28	16	9
Pembroke, t. - v.	55	1	3	37	15	5	39	32	19	9
Penetanguishene, t. - v. .	11	1	-	7	4	1	4	7	9	2
Perth, t. - v.	16	8	3	11	11	-	26	16	33	11
Peterborough, c.	353	8	8	230	163	14	161	142	189	235
Port Arthur, c.	241	8	12	139	80	8	165	152	98	58
Port Colborne, t. - v. ...	50	3	12	39	41	4	25	24	28	32
Port Hope, t. - v.	53	14	3	30	23	1	17	34	24	27
Prescott, t. - v.	4	-	4	4	12	3	3	5	2	7
Renfrew, t. - v.	49	7	12	19	23	4	15	39	15	17
St. Catharines, c.	1,380	173	94	959	859	181	445	1,078	727	718
St. Thomas, c.	109	3	16	82	63	5	77	59	47	41
Sarnia, c.	344	20	13	207	272	19	190	199	187	330
Sault Ste. Marie, c.	213	19	33	182	217	51	102	458	287	165
Simcoe, t. - v.	55	2	-	44	16	1	26	15	42	47
Smiths Falls, t. - v.	30	1	-	22	9	1	15	24	16	4
Stratford, t. - v.	181	9	21	141	205	5	84	166	101	133
Strathroy, t. - v.	46	2	4	29	13	1	52	20	14	10
Sturgeon Falls, t. - v. ..	18	-	8	15	14	1	18	5	6	14
Sudbury (metro.)	271	16	50	167	218	15	358	295	244	207
Thorold, t. - v.	11	-	-	9	14	1	29	13	4	5
Tillsonburg, t. - v.	19	5	-	16	6	-	14	8	15	6
Timmins, t. - v.	74	12	18	39	75	18	42	63	27	63
Toronto (metro.)	28,810	2,504	2,732	19,252	24,401	1,867	17,659	15,646	21,521	33,873
Trenton, t. - v.	120	19	4	63	25	3	66	61	37	17
Wallaceburg, t. - v.	25	2	7	16	41	5	16	26	11	27
Welland, c.	209	20	118	113	243	17	155	166	64	205
Whitby, t. - v.	134	13	3	78	164	22	109	111	54	134
Windsor (metro.)	1,125	164	93	749	1,008	121	654	836	650	929
Woodstock, c.	316	64	19	173	287	10	150	265	134	256
Total Ontario	57,446	4,764	4,736	38,172	44,647	4,465	37,803	36,158	37,606	52,312

(1) Ontario portion of Ottawa-Hull metropolitan area -- Partie de la région métropolitaine d'Ottawa-Hull située dans la province d'Ontario.

TABLE M-6. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over, Prairie Provinces
 TABLEAU M-6. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus, provinces des Prairies

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts -- Mises en chantier				Completions -- Achèvements				Under construction -- En construction	
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre	
		1964	1965	1964	1965		1965	1964	1965	1964
Manitoba:										
Brandon, c.	197	38	39	134	117	35	136	142	79	77
Dauphin, t. - v.	62	11	6	48	60	8	30	29	35	47
Flin Flon, t. (pt.) - v. (part.)	8	-	-	8	3	-	6	6	11	5
Portage la Prairie, c.	85	7	5	40	27	1	65	55	18	18
Selkirk, t. - v.	141	7	4	110	58	8	85	47	72	39
Winnipeg (metro.)	4,189	392	302	2,791	2,555	433	3,112	3,051	2,625	2,227
Sub-totals -- Totaux partiels	4,682	455	356	3,131	2,820	485	3,434	3,330	2,840	2,413
Saskatchewan:										
Estevan, c.	103	21	8	56	93	21	33	95	48	61
Flin Flon, t. (pt.) - v. (part.)	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
Lloydminster, c. (pt. -- part.)	31	1	9	11	41	4	16	28	6	35
Melville, c.	48	5	27	34	52	-	21	32	25	46
Moose Jaw, c.	214	7	16	44	164	51	123	173	17	148
North Battleford, c.	147	11	12	90	54	4	80	90	64	48
Prince Albert, c.	187	7	10	116	85	7	123	117	136	40
Regina, c.	1,985	159	120	1,412	1,153	143	1,151	1,441	924	806
Saskatoon, c.	1,526	130	80	968	1,276	151	846	1,388	780	791
Swift Current, c.	134	32	25	82	126	20	79	114	52	78
Weyburn, c.	90	12	13	68	65	-	82	57	42	52
Yorkton, c.	182	35	56	112	200	23	88	199	66	135
Sub-totals -- Totaux partiels	4,647	420	376	2,993	3,310	424	2,642	3,734	2,161	2,241
Alberta:										
Calgary (metro.)	3,887	257	218	2,518	2,520	398	3,077	3,231	1,680	1,681
Camrose, c.	107	8	5	78	33	2	72	69	51	24
Edmonton (metro.)	4,479	235	313	3,148	3,168	212	3,956	2,989	2,117	2,735
Grande Prairie, c.	109	8	8	71	56	7	169	73	17	28
Lethbridge, c.	202	9	11	121	106	6	190	154	48	43
Lloydminster, c. (pt. -- part.)	93	6	4	49	19	-	27	59	39	29
Medicine Hat, c.	234	8	1	124	56	6	228	148	39	27
Red Deer, c.	386	16	4	317	169	11	458	165	78	106
Wetaskiwin, c.	44	2	4	26	21	1	52	31	10	8
Sub-totals -- Totaux partiels	9,541	549	568	6,452	6,148	643	8,229	6,919	4,079	4,681
Prairie Provinces - Total -- Provinces des Prairies	18,870	1,424	1,300	12,576	12,278	1,552	14,305	13,983	9,080	9,335

TABLE M-7. Starts and Completions in Centres of 5,000 Population and Over,
British Columbia

TABLEAU M-7. Mises en chantier et achèvements dans les agglomérations de 5,000 habitants et plus,
Colombie-Britannique

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts -- Mises en chantier				Completions -- Achèvements				Under construction -- En construction	
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre	
		1964	1965	1964	1965		1964	1965	1964	1965
<u>British Columbia --</u> <u>Colombie-Britannique:</u>										
Chilliwack, c.	79	2	2	68	58	26	71	53	47	25
Cranbrook, c.	84	6	9	49	29	-	54	49	9	15
Dawson Creek, c.	90	5	1	71	19	4	78	49	37	13
Kamloops, c.	75	9	67	63	193	14	64	142	44	105
Kelowna, c.	323	36	9	169	137	35	189	279	105	58
Kimberley, c.	28	2	1	6	15	-	5	28	2	7
Nanaimo, c.	162	2	-	150	91	4	159	121	122	78
Nelson, c.	52	3	48	33	67	-	31	40	3	49
North Kamloops, t. - v. ...	369	24	26	251	216	14	206	301	150	123
Penticton, c.	247	12	8	194	114	11	144	129	109	76
Port Alberni, c.	141	3	1	129	140	3	66	89	122	161
Prince George, c.	368	26	58	201	951	32	260	435	115	721
Prince Rupert, c.	55	4	3	37	83	2	59	50	39	69
Trail, c.	42	5	3	34	32	3	73	42	5	3
Vancouver (metro.)	12,791	1,073	930	9,540	9,157	1,084	5,652	8,804	8,494	8,044
Vernon, c.	77	3	3	52	114	8	81	124	45	38
Victoria (metro.)	2,674	51	185	1,756	1,349	189	1,454	2,106	1,502	1,251
British Columbia - Total -- Colombie- Britannique	17,657	1,266	1,354	12,803	12,765	1,429	8,646	12,841	10,950	10,836

TABLE M-8. Starts and Completions in Metropolitan Areas,
Atlantic Provinces

TABLEAU M-8. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines,
provinces de l'Atlantique

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts						Completions		Under construction	
	Mises en chantier				Achèvements					
	1964	September		Jan. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept.		September 30	
		Septembre		Janv. - Sept.			Janv. - Sept.		30 septembre	
		1964	1965	1964	1965	1965	1964	1965	1964	1965
<u>Halifax:</u>										
Halifax, c.	553	402	79	495	220	2	307	58	650	661
Dartmouth, c.	763	124	21	547	496	144	583	766	542	339
Armdale	103	4	69	70	243	3	71	71	46	227
Bedford & Waverley A.	27	5	4	21	32	6	37	29	36	37
Cole Harbour and E. Passage	30	-	2	11	22	5	22	25	34	28
Herring Cove and Spryfield	22	1	20	17	65	3	26	21	23	64
North Dartmouth	45	6	3	24	13	4	32	25	26	24
Rockingham	145	20	10	103	87	11	89	92	79	75
Halifax metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de Halifax	1,688	562	208	1,288	1,178	178	1,167	1,087	1,436	1,455
<u>Saint John:</u>										
Saint John, c.	519	117	5	271	171	-	99	129	255	418
Lancaster, c.	142	8	9	81	111	17	99	118	69	96
Lancaster, par.	26	1	2	18	18	-	11	10	14	20
Rothesay, par.	69	6	14	52	72	5	43	44	46	67
Rothesay, t. - v.	40	28	2	38	2	-	1	15	39	27
Simonds, par.	197	22	19	118	163	16	120	156	118	134
Westfield, par.	18	1	1	9	11	-	11	10	8	15
Saint John metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de Saint John	1,011	183	52	587	548	38	384	482	549	777
<u>St. John's:</u>										
St. John's, c.	87	20	-	75	17	1	83	37	50	10
Blackmarsh section	5	3	-	5	1	-	-	2	5	3
Freshwater Bay section ...	13	5	-	9	2	1	4	5	16	6
Goulds section	9	-	-	4	5	2	5	5	8	4
Higgins Line section	21	1	8	19	22	1	19	9	18	23
Kanes Valley section	36	1	-	9	37	8	12	33	7	27
Logy Bay section	139	3	9	30	182	14	82	177	18	115
Mount Pearl, t. - v.	67	14	2	44	34	6	48	41	31	25
Mount Scio section	72	5	1	53	41	3	36	55	59	31
Signal Hill section	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. John's metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de St. John's	449	52	20	248	341	36	289	364	212	244

TABLE M-9. Starts and Completions in Metropolitan Areas,
Quebec

TABLEAU M-9. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines,
Québec

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts -- Mises en chantier				Completions -- Achèvements				Under construction -- En construction			
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre			
		1964	1965	1964	1965		1965	1964	1965	1964		
<u>Montréal:</u>												
<u>Île-de-Montréal:</u>												
Montréal, c.(1)	10,375	1,184	977	7,555	7,231	1,085	7,850	7,511	6,092	5,589		
Anjou, t. - v.	709	42	106	485	436	56	587	486	276	222		
Baie-d'Urfé, t. - v. ...	16	1	1	10	12	4	10	16	4	2		
Beaconsfield, t. - v. ...	249	23	32	154	205	29	170	203	80	94		
Côte-St-Luc, c.	336	209	12	319	433	4	394	84	304	612		
Dollard-des-Ormeaux t. - v.	436	8	28	353	177	28	424	319	402	147		
Dorval, c.	182	4	12	61	59	11	157	156	48	47		
Hampstead, t. - v.	103	11	8	73	79	6	124	84	43	44		
Île-Dorval, t. - v.	-	-	-	-	2	-	-	2	-	-		
Kirkland, t. - v.	7	-	-	6	3	8	-	20	25	1		
Lachine, c.	552	15	37	391	254	86	361	392	237	150		
LaSalle, c.	900	136	273	582	1,245	116	570	1,025	428	688		
Montréal-Est, t. - v. ...	-	-	-	-	6	-	15	-	-	6		
Montréal-Nord, c.	1,304	83	90	712	997	128	1,072	1,141	224	420		
Montréal-Ouest, t. - v.	7	1	-	7	4	-	10	2	1	3		
Mont-Royal, t. - v.	111	3	2	86	12	-	62	69	56	15		
Outremont, c.	104	-	-	44	100	-	20	95	39	99		
Pierrefonds, c.	945	39	17	446	242	28	634	727	192-	89		
Pointe-aux-Trembles, c.	244	8	14	174	273	38	320	263	42	71		
Pointe-Claire, c.	230	8	15	175	154	73	53	127	165	119		
Roxboro, t. - v.	39	7	5	29	18	6	61	26	21	9		
Ste-Anne-de-Bellevue,(2)												
t. - v.	9	1	-	5	4	-	7	7	1	1		
Ste-Geneviève, t. - v.	23	1	-	12	26	12	10	23	13	17		
St-Jean-de-Dieu, mun. ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
St-Laurent, c.(3)	468	4	117	214	865	48	488	333	143	794		
St-Léonard, c.	1,431	67	177	720	1,053	206	792	1,252	278	548		
St-Michel, c.	474	38	92	261	470	59	415	555	56	130		
St-Pierre, t. - v.	29	24	14	29	14	-	18	-	24	14		
St-Raphaël-de-l'Île- Bizard, mun.	20	1	3	12	16	1	18	20	14	14		
Senneville, village	7	2	-	4	4	1	3	7	4	3		
Verdun, c.	173	12	-	50	168	1	89	142	78	149		
Westmount, c.	320	5	-	57	305	2	57	108	76	509		
Sub-totals -- Totaux partiels	19,803	1,937	2,032	13,026	14,867	2,036	14,791	15,195	9,366	10,606		

(1) Montréal city includes data for Saraguay village due to annexation -- La cité de Montréal comprend les chiffres pour le village de Saraguay par suite d'annexion.

(2) Ste-Anne-de-Bellevue town includes data for Ste-Anne-du-Bout-de-l'Île municipality due to annexation -- La ville de Ste-Anne-de-Bellevue comprend les chiffres pour la municipalité de Ste-Anne-du-Bout-de-l'Île par suite d'annexion.

(3) St-Laurent city includes data for Notre-Dame-de-Liesse municipality due to annexation -- La cité de St-Laurent comprend les chiffres pour la municipalité de Notre-Dame-de-Liesse par suite d'annexion.

TABLE M-9. Starts and Completions in Metropolitan Areas,
Quebec - Continued

TABLEAU M-9. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines,
Québec - suite

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts				Completions		Under construction			
	Mises en chantier				Achèvements		En construction			
	1964	September		Jan. - Sept.	Sept.	Jan. - Sept.		September 30		
		Septembre	Janv. - Sept.	Janv. - Sept.		Janv. - Sept.	Septembre	30 septembre		
Montréal - Continued -- suite:	1964	1965	1964	1965	1965	1964	1965	1964	1965	
	Auteuil, t. - v.	94	4	41		75		26		
	Chomedey, c.	1,452	12	693		697		495		
	Duvernay, c.	317	30	198		342		102		
	Fabreville, t. - v.	147	10	64		87		61		
	Îles-Laval, t. - v.	8	3	7		8		3		
	Laval-des-Rapides, c. ...	556	18	320		322		104		
	Laval W. - O., t. - v.	18	2	13		18		7		
	Laval-sur-le-Lac, t. - v.	2	-	1		1		-		
Pont-Viau, c.										
Ste-Dorothée, t. - v. ...										
St-François, t. - v. ...										
Ste-Rose, c.										
St-Vincent-de-Paul,										
t. - v.										
Vimont, t. - v.										
Sub-totals -- Totaux partiels										
	3,577	172	191	1,903	1,769	200	2,435	2,637	1,061	1,007
South-Shore -- Rive sud:										
Boucherville, t. - v. ...										
Brossard, t. - v.										
Candiac, t. - v.										
Châteauguay, t. - v. ...										
Châteauguay-Centre,										
t. - v.										
Châteaugay Heights,										
t. - v.										
Delson, t. - v.										
Greenfield Park, t. - v.										
Jacques-Cartier, c.										
Laflèche, c.										
La Prairie, t. - v.										
LeMoigne, t. - v.										
Léry, t. - v.										
Longueuil, c.										
Notre-Dame, mun.										

(1) These 14 municipalities of Jesus Island have been amalgamated to form Laval city as of August 6, 1965 -- Les 14 municipalités de l'Île Jésus ont été fusionnées sous le nom de la cité de Laval depuis le 6 août, 1965.

TABLE M-9. Starts and Completions in Metropolitan Areas,
Quebec - Continued

TABLEAU M-9. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines,
Québec - suite

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts -- Mises en chantier						Completions -- Achèvements			Under construction -- En construction	
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre		
		1964	1965	1964	1965		1965	1964	1965	1964	1965
<u>Montréal - Concluded -- fin:</u>											
<u>South-Shore - Concluded --</u>											
<u>Rive sud - fin:</u>											
Préville, t. - v.	30	-	4	10	6	4	-	27	10	9	
St-Bruno-de-Montarville, t. - v.	181	6	8	92	71	5	156	142	23	24	
Ste-Catherine d'Alexan- drie-de-Laprairie, mun.	44	-	15	23	21	3	24	29	9	18	
St-Constant, mun.	27	4	1	18	24	7	24	28	10	10	
St-Hubert, t. - v.	126	6	19	79	117	13	86	120	42	50	
St-Lambert, c.	154	4	4	106	28	5	104	74	59	9	
Réserve Indienne	6	3	1	6	1	-	1	2	5	3	
<u>Sub-totals -- Totaux partiels</u>	<u>2,939</u>	<u>132</u>	<u>237</u>	<u>1,423</u>	<u>1,697</u>	<u>198</u>	<u>2,258</u>	<u>2,681</u>	<u>797</u>	<u>751</u>	
<u>Others -- Autres:</u>											
Charlemagne village	9	2	1	6	7	6	12	12	6	4	
Deux-montagnes, c.	35	1	1	25	17	5	22	23	13	9	
Dorion, t. - v.	15	-	-	10	14	-	30	17	1	2	
Île-Perrot, t. - v.	31	1	-	29	8	1	17	8	17	6	
Notre-Dame-de-l'Île- Perrot, mun.	8	-	-	4	10	3	9	8	4	9	
Pincourt, t. - v.	99	-	4	97	57	8	214	53	8	7	
Pointe-du-Moulin, t. - v.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Repentigny, t. - v.	106	2	5	70	93	2	202	92	25	40	
Rosemère, t. - v.	24	2	5	15	18	6	19	17	6	12	
St-Eustache, t. - v.	119	18	16	65	118	8	73	148	33	28	
Ste-Thérèse, c.	261	19	30	152	300	37	145	267	82	133	
Terrasse-Vaudreuil, mun.	12	-	-	8	13	1	7	16	8	5	
<u>Sub-totals -- Totaux partiels</u>	<u>719</u>	<u>45</u>	<u>62</u>	<u>481</u>	<u>655</u>	<u>77</u>	<u>750</u>	<u>661</u>	<u>203</u>	<u>255</u>	
Montreal metropolitan area - Total --											
Zone métropolitaine de Montréal	27,038	2,286	2,522	16,833	18,988	2,511	20,234	21,174	11,427	12,619	

TABLE M-9. Starts and Completions in Metropolitan Areas,
Quebec - Concluded

TABLEAU M-9. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines,
Québec - fin

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre Agglomération	Starts				Completions				Under construction	
	Mises en chantier				Achèvements				En construction	
	September 1964		Jan. - Sept. 1964		Sept.	Jan. - Sept. 1964		Sept. 30 30 septembre		
	1964	1965	1964	1965		1964	1965	1964	1965	
<u>Québec:</u>										
Québec, c.	1,074	81	67	795	622	78	1,014	730	386	329
Beauport, c.	115	30	8	83	84	8	103	109	61	29
Beauport-Ouest, mun.	14	-	-	10	4	-	12	4	5	3
Charlesbourg, c.	366	13	34	273	362	29	446	245	83	243
Charlesbourg-Est, mun.	3	-	-	3	3	-	3	2	-	1
Charlesbourg-Ouest, mun. ...	9	-	-	7	18	-	10	4	3	16
Charny, village	48	3	7	35	31	-	27	29	18	27
Château-d'Eau, t. - v.	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Courville, t. - v.	91	11	-	52	10	5	65	43	21	3
Duberger, t. - v.	111	14	9	86	77	3	56	73	64	29
Giffard, c.	189	15	46	132	132	12	201	123	92	67
L'Ancienne-Lorette, mun. ...	46	-	4	25	29	2	40	39	14	14
Lauzon, c.	97	8	10	49	64	6	67	90	19	30
Les Saules, t. - v.	112	4	28	79	120	4	98	79	37	80
Lévis, c.	95	24	5	58	49	8	50	64	35	19
Loretteville, t. - v.	99	12	9	69	50	6	90	55	27	27
Montmorency, t. - v.	4	-	-	1	3	2	9	5	1	1
Neufchâtel, t. - v.	141	6	9	75	144	15	86	131	51	98
Notre-Dame-de-Lorette, village	81	15	2	45	57	1	52	77	39	45
Orsainville, t. - v.	206	29	15	122	209	27	131	242	72	80
Québec-Ouest, t. - v.	55	-	9	29	78	-	76	17	14	89
Réservees Indiennes	2	2	-	2	1	-	5	2	3	1
St-David-de-L'Aube-Rivière, mun.	38	6	4	25	32	2	50	43	13	14
St-Émile, village	9	-	1	5	1	-	4	4	4	2
St-Félix-du-Cap-Rouge, mun.	19	2	-	17	4	-	23	4	4	4
Ste-Foy, c.	1,028	141	111	714	551	82	1,070	739	480	251
St-Michel-Archange, mun. ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Nicolas, t. - v.	22	3	1	16	19	6	19	21	11	5
St-Romuald-d'Etchemin, t. - v.	86	6	3	62	43	6	94	52	21	21
St-Télesphore, mun.	2	-	-	2	2	-	-	2	2	-
Ste-Thérèse-de-Lisieux, mun.	17	-	4	14	10	1	15	6	11	10
Sillery, c.	46	3	1	42	25	-	156	40	24	10
Villeneuve, t. - v.	32	2	8	19	37	6	23	28	7	23
Quebec metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de Québec	4,257	430	395	2,946	2,871	309	4,095	3,102	1,622	1,571

(1) Data for Château d'Eau town included with Loretteville town due to annexation, February 2, 1965 -- Les chiffres pour la ville de Château d'Eau sont compris avec ceux de la ville de Loretteville par suite d'annexion depuis le 2 février 1965.

Note: For the Quebec portion of the Ottawa-Hull area, see page 31 -- Nota: Pour la partie de la zone métropolitaine d'Ottawa-Hull située dans la province de Québec, voir page 31.

TABLE M-10. Starts and Completions in Metropolitan Areas,
Ontario

TABLEAU M-10. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines,
Ontario

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts -- Mises en chantier				Completions -- Achèvements				Under construction -- En construction		
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre		
		1964	1965	1964	1965		1964	1965	1964	1965	
<u>Toronto:</u>											
<u>Metropolitan municipality --</u> <u>Municipalité métropolitaine:</u>											
Toronto, c.	3,763	202	862	3,217	4,470	240	2,809	2,571	4,059	5,852	
Etobicoke, twp. - cant.	4,808	317	318	3,237	2,466	418	3,111	2,209	3,522	3,930	
Forest Hill, village	4	-	-	4	84	-	353	95	95	84	
Leaside, t. - v.	717	-	-	717	806	-	-	314	957	1,496	
Long Branch, village	246	-	2	246	11	-	203	325	442	6	
Mimico, t. - v.	2	-	2	2	134	-	1	3	2	131	
New Toronto, t. - v.	2	-	-	2	2	-	6	2	1	1	
Scarborough, twp. - cant.	2,977	166	206	1,803	2,373	94	1,971	1,468	1,797	3,176	
Swansea, village	138	-	-	136	1	-	2	70	135	-	
Weston, t. - v.	160	4	-	64	218	-	-	4	64	314	
York, twp. - cant.	714	11	9	340	490	8	697	392	940	1,113	
York East, twp. - cant. ...	980	5	306	865	460	2	301	258	894	1,168	
York North, twp. - cant. ...	10,295	1,491	601	5,968	9,169	688	5,342	5,058	6,602	13,463	
Metropolitan municipality - Total -- Municipalité métropolitaine	24,806	2,196	2,306	16,601	20,684	1,450	14,796	12,769	19,510	30,734	
<u>Other areas -- Autres zones:</u>											
Ajax, t. - v.	129	9	100	80	184	10	71	119	32	127	
Markham, twp. - cant.	156	5	33	110	180	12	107	124	87	145	
Markham, village	251	66	24	176	204	28	70	215	147	142	
Milton, t. - v.	69	-	1	63	5	1	70	7	4	3	
Oakville, t. - v.	678	71	16	565	497	16	551	252	356	604	
Pickering, twp. - cant. ...	491	9	20	345	149	22	434	244	210	73	
Pickering, village	14	5	1	13	7	1	8	10	9	2	
Port Credit, t. - v.	130	3	-	76	251	-	115	171	70	171	
Richmond Hill, t. - v.	114	2	2	103	93	2	186	24	88	92	
Stouffville, village	17	-	-	9	12	1	25	17	4	4	
Streetsville, t. - v.	53	-	-	44	10	2	17	15	35	5	
Toronto, twp. - cant.	1,812	129	219	1,005	2,012	311	1,167	1,602	911	1,668	
Vaughan, twp. - cant.	88	9	10	60	109	9	42	73	56	101	
Woodbridge, village	2	-	-	2	4	2	-	4	2	2	
Sub-total "Other areas" -- Total partiel "Autres zones"	4,004	308	426	2,651	3,717	417	2,863	2,877	2,011	3,139	
Metropolitan Toronto Census - Total -- Toronto métropolitain (recensement)	28,810	2,504	2,732	19,252	24,401	1,867	17,659	15,646	21,521	33,873	

TABLE M-10. Starts and Completions in Metropolitan Areas,
Ontario - Continued

TABLEAU M-10. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines,
Ontario - suite

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts -- Mises en chantier				Completions -- Achèvements				Under construction -- En construction	
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre	
		1964	1965	1964	1965		1965	1964	1965	1964
<u>Hamilton:</u>										
Hamilton, c.	3,398	61	146	2,248	1,750	85	2,337	1,355	1,869	2,145
Ancaster, twp. - cant.	44	5	5	34	44	3	39	24	26	39
Beverly, twp. - cant.	23	-	-	16	14	-	18	19	14	12
Binbrook, twp. - cant.	24	1	4	13	34	2	11	15	14	34
Burlington, t. - v.	1,647	95	176	1,078	1,125	57	752	814	886	1,399
Dundas, t. - v.	145	6	4	74	59	15	72	80	36	54
Flamborough E., twp. - cant.	41	8	5	33	35	-	26	14	27	38
Flamborough W. twp. - cant.	46	1	5	36	46	-	35	17	31	46
Glandford, twp. - cant.	63	8	6	44	41	1	37	33	38	37
Saltfleet, twp. - cant.	56	7	3	39	37	1	36	30	32	36
Stoney Creek, t. - v.	178	1	-	167	109	-	19	119	160	108
Waterdown, village	5	-	-	4	20	-	2	4	3	18
Hamilton metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de Hamilton	5,670	193	354	3,786	3,314	164	3,384	2,524	3,136	3,966
<u>Kitchener:</u>										
Kitchener, c.	1,699	171	59	1,185	1,370	178	1,018	1,046	837	1,202
Ayr, village	3	1	-	3	5	-	2	7	4	2
Bridgeport, village	49	8	-	35	16	53	17	77	23	11
Dumfries North, twp. - cant.	25	2	2	15	16	3	16	16	8	11
Galt, c.	323	33	15	199	192	11	206	278	127	112
Hespeler, t. - v.	39	-	5	21	77	7	15	43	12	53
Preston, t. - v.	83	2	10	43	168	16	43	82	28	124
Waterloo, c.	865	130	10	724	445	81	917	571	402	309
Waterloo, twp. - cant.	87	7	3	68	50	7	60	49	48	25
Kitchener metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de Kitchener	3,173	354	104	2,293	2,339	356	2,294	2,169	1,489	1,849
<u>London:</u>										
London, c.	2,578	354	149	1,808	1,785	197	1,776	2,109	1,981	1,874
London, twp. - cant.	22	3	1	15	13	-	15	16	10	7
Westminster, twp. - cant.	68	7	12	51	48	2	55	44	37	39
London metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de London	2,668	364	162	1,874	1,846	199	1,846	2,169	2,028	1,920

TABLE M-10. Starts and Completions in Metropolitan Areas,
Ontario - Continued

TABLEAU M-10. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines,
Ontario - suite

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre Agglomération	Starts						Completions			Under construction	
	Mises en chantier			Achèvements							
	1964	September		Jan. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept.		En construction		
		Septembre	1964	Janv. - Sept.	1965		1964	1965	September 30	30 septembre	
<u>Ottawa-Hull:</u>	1964	1964	1965	1964	1965	1965	1964	1965	1964	1965	
	Ottawa, c.	3,209	168	324	2,371	2,300	431	4,003	3,277	2,806	2,090
	Hull, c.	357	15	29	194	134	35	292	225	166	104
	Aylmer, t. - v.	21	4	2	13	18	-	12	22	8	7
	Deschenes, village	5	-	-	5	-	-	4	1	1	-
	Eastview, c.	51	2	2	21	12	-	41	41	19	2
	Gatineau, t. - v.	172	4	10	105	103	16	106	133	42	44
	Gloucester, twp. - cant. ..	138	8	10	70	63	7	63	109	61	47
	Lucerne, mun.(1)	185	31	44	118	72	5	154	93	51	61
	Nepean, twp. - cant.	1,492	79	22	868	903	56	875	914	531	747
	Pointe-Gatineau, t. - v. ..	68	1	13	38	33	4	71	38	10	26
Rockcliffe Park, village ..	9	3	-	7	4	1	5	4	5	4	
Templeton, village	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Templeton-Ouest, mun.	4	-	-	3	4	-	10	1	1	1	5
Ottawa-Hull metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine d'Ottawa-Hull	5,711	315	456	3,813	3,646	555	5,636	4,858	3,701	3,137	
<u>Sudbury:</u>	1964	1964	1965	1964	1965	1965	1964	1965	1964	1965	
	Sudbury, c.	228	12	39	139	193	10	327	261	217	181
	Bleizard, twp. - cant.	-	-	-	-	-	-	3	1	5	-
	Chelmsford, t. - v.	9	-	2	7	6	1	10	6	4	5
	Coniston, t. - v.	4	-	-	4	1	-	2	2	2	1
	Copper Cliff, t. - v.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Lively, t. - v.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Neelon-Garson, twp. - cant.	11	2	-	6	6	3	7	9	5	6
	Rayside, twp. - cant.	7	1	-	1	-	1	2	5	1	2
	Snider, twp. - cant. (S.W. Portion S.-O.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Waters, twp. - cant.	12	1	9	10	12	-	7	11	10	12
Sudbury metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de Sudbury	271	16	50	167	218	15	358	295	244	207	

(1) Previously Hull South, municipality -- Antérieurement, municipalité de Hull Sud.

TABLE M-10. Starts and Completions in Metropolitan Areas,
Ontario - Concluded

TABLEAU M-10. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines,
Ontario - fin

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts -- Mises en chantier						Completions -- Achèvements				Under construction -- En construction	
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre			
		1964	1965	1964	1965		1964	1965	1964	1965		
<u>Windsor:</u>												
Windsor, c.	175	5	15	109	450	42	341	201	100	375		
Ojibway, t. - v.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Riverside, t. - v.	329	8	7	220	120	5	107	245	204	141		
St. Clair Beach, village ..	20	2	3	13	10	1	8	13	8	7		
Sandwich E., twp. - cant.	77	4	14	50	115	7	37	74	35	74		
Sandwich S., twp. - cant.	93	7	5	44	45	1	21	59	35	45		
Sandwich W., twp. - cant.	414	135	45	299	246	63	132	237	258	267		
Tecumseh, t. - v.	17	3	4	14	22	2	8	7	10	20		
Windsor metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de Windsor	1,125	164	93	749	1,008	121	654	836	650	929		

TABLE M-11. Starts and Completions in Metropolitan Areas,
Prairie Provinces

TABLEAU M-11. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines,
Provinces des prairies
(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts -- Mises en chantier					Completions -- Achèvements				Under construction -- En construction	
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre	1964	1965
		1964	1965	1964	1965		1965	1964		1964	1965
<u>Calgary:(1)</u>											
Calgary metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de Calgary	3,887	257	218	2,518	2,520	398	3,077	3,231	1,680	1,681	
<u>Edmonton:</u>											
Edmonton, c.(2)	4,284	222	299	3,005	3,066	202	3,664	2,877	2,084	2,689	
St. Albert, t. - v.	97	2	8	82	30	4	198	33	11	14	
Stony Plain M.D. (pt.) - D.M. (part.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Strathcona M.D. (pt.) - D.M. (part.)	93	8	6	58	69	6	94	77	19	29	
Sturgeon Co. (pt. - part.)	5	3	-	3	3	-	-	2	3	3	
Edmonton metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine d'Edmonton	4,479	235	313	3,148	3,168	212	3,956	2,989	2,117	2,735	
<u>Winnipeg:</u>											
Winnipeg, c.	1,158	74	6	878	775	161	1,146	736	1,252	1,055	
Assiniboia, mun.	891	54	38	499	417	33	606	619	256	205	
Brooklands, t. - v.	5	2	-	4	1	-	1	2	3	1	
Charleswood, mun.	44	3	9	31	66	2	38	28	18	58	
East Kildonan, c.	242	5	12	229	115	19	135	138	178	51	
Fort Garry, mun.	315	62	21	177	241	17	187	333	97	116	
Kildonan North, mun.	38	2	118	25	213	8	36	34	23	199	
Old Kildonan, mun.	3	-	-	2	1	-	3	2	1	1	
St. Boniface, c.	614	132	11	423	101	47	285	377	314	45	
St. James, c.	170	17	11	115	103	11	116	273	225	66	
St. Paul East, mun.	27	3	3	26	14	3	19	14	17	10	
St. Paul West, mun.	20	3	-	16	9	1	12	10	8	6	
St. Vital, c.	107	7	61	71	326	3	111	72	51	319	
Transcona, c.	270	16	-	173	65	11	306	175	91	21	
Tuxedo, t. - v.	53	6	6	41	40	8	31	32	32	34	
West Kildonan, c.	232	6	6	81	68	109	80	206	59	40	
Winnipeg metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de Winnipeg	4,189	392	302	2,791	2,555	433	3,112	3,051	2,625	2,227	

(1) Calgary city includes data for Bowness town due to annexation -- La cité de Calgary comprend les chiffres pour la ville de Bowness par suite d'annexion.

(2) Edmonton city includes data for Jasper Place due to annexation -- La cité d'Edmonton comprend les chiffres pour la ville de Jasper Place par suite d'annexion.

TABLE M-12. Starts and Completions in Metropolitan Areas,
British Columbia

TABLEAU M-12. Mises en chantier et achèvements dans les zones métropolitaines,
Colombie-Britannique

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre Agglomération	Starts Mises en chantier				Completions Achèvements				Under construction En construction	
	1964	September Septembre		Jan. - Sept. Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. Janv. - Sept.		September 30 30 septembre	
		1964	1965	1964	1965		1965	1964	1965	1964
Vancouver:										
Vancouver, c.	7,172	647	437	5,359	4,859	866	2,059	4,917	5,503	4,770
Burnaby, M.D. - D.M.	1,287	108	43	1,047	574	26	608	800	865	433
Coquitlam, M.D. - D.M.	622	53	20	430	404	49	349	473	255	252
Delta, M.D. - D.M.	292	15	22	189	288	29	145	273	107	160
Fraser Mills, M.D. - D.M.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Westminster, c.	457	129	94	391	512	3	288	290	380	480
North Vancouver, c.	235	3	4	169	394	5	395	143	127	360
North Vancouver, M.D. - D.M.	382	18	57	295	332	14	293	263	151	228
Port Coquitlam, c.	160	7	8	79	154	11	77	180	46	54
Port Moody, c.	146	4	6	130	61	3	72	40	74	42
Richmond, M.D. - D.M.	581	19	27	430	268	21	523	316	165	130
Surrey, M.D. - D.M.	548	52	149	332	533	36	336	524	254	400
University Endowment Area	1	-	-	1	-	-	1	-	-	-
West Vancouver, M.D. - D.M.	803	17	13	605	482	16	428	470	513	509
White Rock, c.	103	-	50	82	292	5	50	112	53	224
Unorganized -- Non organisé	2	1	-	1	4	-	3	3	1	2
Indian Reserves -- Réserves indiennes	-	-	-	-	-	-	25	-	-	-
Vancouver metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de Vancouver	12,791	1,073	930	9,540	9,157	1,084	5,652	8,804	8,494	8,044
Victoria:										
Victoria, c.	1,497	2	110	939	679	102	278	1,182	955	772
Central Saanich, M.D. - D.M.	73	5	13	54	39	4	59	63	43	25
Esquimalt, M.D. - D.M.	150	-	19	110	56	8	184	147	100	46
Oak Bay, M.D. - D.M.	68	4	4	54	58	-	105	26	23	56
Saanich, M.D. - D.M.	567	26	27	415	356	53	622	433	261	223
Sidney, village	139	-	2	52	26	8	64	108	9	7
Unorganized - (Langford View Royal) -- Non organisé	144	13	7	102	108	13	109	130	93	97
Unorganized - (N. Saanich) -- Non organisé	36	1	3	30	26	1	33	17	18	24
Indian Reserves -- Réserves indiennes	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Victoria metropolitan area - Total -- Zone métropolitaine de Victoria	2,674	51	185	1,756	1,349	189	1,454	2,106	1,502	1,251

TABLE M-13. Starts and Completions in Major Urban Areas

TABLEAU M-13. Mises en chantier et achèvements dans les grandes agglomérations urbaines

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre -- Agglomération	Starts					Completions				Under construction	
	Mises en chantier					Achèvements				En construction	
	1964	September		Jan. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept.		September 30		
		Septembre		Janv.	Sept.		Janv.	Sept.	30 septembre		
		1964	1965	1964	1965	1965	1964	1965	1964	1965	
<u>Brantford</u>	575	74	59	403	506	10	276	435	342	322	
Brantford, c.	494	63	52	343	456	10	217	389	290	273	
Brantford, twp. - cant.	81	11	7	60	50	-	59	46	52	49	
<u>Chicoutimi-Jonquière</u>	434	52	22	266	233	42	276	329	93	89	
Chicoutimi, c.	129	10	13	67	92	17	74	104	15	38	
Arvida, c.	66	5	5	45	39	4	48	45	17	19	
Chicoutimi-N., c.	56	15	-	42	22	1	32	43	18	5	
Jonquière, c.	138	17	2	74	62	19	84	117	32	19	
Kénogami, c.	33	5	2	29	13	1	28	19	11	3	
Rivière-du-Moulin, t. - v.	11	-	-	8	5	-	8	1	-	5	
St-Jean-Eudes, village	1	-	-	1	-	-	2	-	-	-	
<u>Drummondville</u>	317	45	51	195	248	52	213	264	76	97	
Drummondville, c.	169	19	48	98	167	38	125	163	27	72	
Drummondville-Sud, t. - v.	106	22	2	70	70	12	48	83	45	19	
Drummondville-Ouest, village	37	4	1	27	11	2	37	13	4	6	
St-Cyrille, village	5	-	-	-	-	-	3	5	-	-	
Wendover & Simpson, mun. ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<u>Fort William - Port Arthur</u> ..	534	31	30	277	246	41	369	388	194	176	
Fort William, c.	268	15	12	119	160	26	198	225	73	109	
Port Arthur, c.	241	8	12	139	80	8	165	152	98	58	
Neebing, twp. (pt.) - cant. (part)	10	6	4	8	4	3	1	5	9	4	
Shuniah, (McIntyre) twp. - cant.	15	2	2	11	2	4	5	6	14	5	
<u>Guelph</u>	612	42	26	316	486	59	194	361	244	464	
Guelph, c.	552	41	22	273	448	53	165	321	221	444	
Guelph, twp. - cant.	60	1	4	43	38	6	29	40	23	20	
<u>Kingston</u>	785	74	35	533	1,015	326	795	780	374	542	
Kingston, c.	550	51	21	396	919	309	669	638	288	464	
Kingston, twp. - cant.	195	19	12	114	83	14	103	119	74	67	
Pittsburgh, twp. - cant. ...	40	4	2	23	13	3	23	23	12	11	
<u>Moncton</u>	492	44	57	371	303	20	216	340	321	247	
Moncton, c.	371	26	46	283	255	13	124	282	270	207	
Coverdale, par.	77	9	9	48	29	1	42	37	30	28	
Dieppe, t. - v.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Moncton, par.	44	9	2	40	19	6	50	21	21	12	

TABLE M-13. Starts and Completions in Major Urban Areas - Continued

TABLEAU M-13. Mises en chantier et achèvements dans les grandes agglomérations urbaines - suite

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre --- Agglomération	Starts -- Mises en chantier				Completions -- Achèvements				Under construction -- En construction	
	1964	September -- Septembre		Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. -- Janv. - Sept.		September 30 -- 30 septembre	
		1964	1965	1964	1965		1964	1965	1964	1965
<u>Niagara Falls</u>	290	14	48	139	213	22	199	225	96	165
Niagara Falls, c.	267	9	40	128	196	21	171	206	86	150
Chippawa, village	23	5	8	11	17	1	28	19	10	15
<u>Oshawa</u>	1,591	71	137	988	1,671	97	1,000	1,010	648	1,549
Oshawa, c.	1,336	54	120	822	1,435	66	823	844	538	1,355
Darlington, twp. - cant. ..	55	1	11	42	40	6	29	22	29	33
Whitby, t. - v.	134	13	3	78	164	22	109	111	54	134
Whitby, twp. - cant.	66	3	3	46	32	3	39	33	27	27
<u>Peterborough</u>	390	12	14	256	189	22	185	171	209	252
Peterborough, c.	353	8	8	230	163	14	161	142	189	235
Smith, twp. - cant.	37	4	6	26	26	8	24	29	20	17
<u>Regina</u>										
Regina, c.	1,985	159	120	1,412	1,153	143	1,151	1,441	924	806
<u>St. Catharines</u>	1,481	181	98	1,018	957	189	510	1,193	769	758
St. Catharines, c.	1,380	173	94	959	859	181	445	1,078	727	718
Fonthill, village	9	-	1	2	4	-	4	8	3	3
Thorold, t. - v.	11	-	-	9	14	1	29	13	4	5
Thorold, twp. - cant.	81	8	3	48	80	7	32	94	35	32
<u>St-Jean</u>	180	10	20	98	81	11	123	130	34	44
St-Jean, c.	131	10	15	64	61	6	84	101	22	34
Iberville, t. - v.	49	-	5	34	20	5	39	29	12	10
<u>Sarnia</u>	484	24	24	305	367	26	268	283	256	395
Sarnia, c.	344	20	13	207	272	19	190	199	187	330
Courtright, village	4	-	1	3	4	-	1	3	3	2
Moore, twp. - cant.	44	2	5	36	39	3	18	23	32	27
Point Edward, village	13	-	1	8	5	-	10	7	4	4
Sarnia, twp. - cant.	78	1	4	50	47	4	49	50	29	32
Indian Reserves --										
Réserve indienne	1	1	-	1	-	-	-	1	1	-
<u>Saskatoon</u>										
Saskatoon, c.	1,526	130	80	968	1,276	151	846	1,388	780	791
<u>Sault Ste. Marie</u>										
Sault Ste. Marie, c.(1) ...	616	58	33	483	217	51	346	458	514	166

(1) See footnotes at end of table -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE M-13. Starts and Completions in Major Urban Areas - Concluded

TABLEAU M-13. Mises en chantier et achèvements dans les grandes agglomérations urbaines - fin

(Dwelling units -- Unités de logement)

Centre --- Agglomération	Starts --- Mises en chantier						Completions --- Achèvements			Under construction --- En construction	
	1964	September --- Septembre		Jan. - Sept. --- Janv. - Sept.		Sept.	Jan. - Sept. --- Janv. - Sept.		September 30 --- 30 septembre		
		1964	1965	1964	1965		1964	1965		1964	1965
<u>Shawinigan</u>	134	10	2	93	44	8	128	65	27	18	
<u>Shawinigan, c.</u>	55	2	1	39	15	2	40	22	10	9	
<u>Baie-de-Shawinigan,</u> village	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<u>Grand'Mère, c.</u>	55	6	1	39	21	2	54	28	9	7	
<u>St-Georges, village</u>	8	-	-	8	-	-	15	-	4	-	
<u>Shawinigan-Sud, t. - v.</u> ...	16	2	-	7	8	4	19	15	4	2	
<u>Sherbrooke</u>	1,017	98	24	583	504	67	803	818	218	167	
<u>Sherbrooke, c.</u>	1,003	98	24	571	486	64	778	798	218	167	
<u>Lemnoxville, t. - v.</u>	14	-	-	12	18	3	25	20	-	-	
<u>Sydney-Glace Bay</u>	237	23	42	118	209	40	72	145	216	298	
<u>Sydney, c.</u>	127	3	12	47	123	10	29	65	62	137	
<u>Dominion, t. - v.</u>	6	-	2	2	2	2	1	3	2	4	
<u>Glace Bay, t. - v.</u>	37	14	5	27	25	16	2	28	44	44	
<u>New Waterford, t. - v.</u>	5	-	1	4	3	-	-	5	9	6	
<u>North Sydney, t. - v.</u>	10	-	3	6	6	-	9	7	27	23	
<u>Sydney Mines, t. - v.</u>	7	1	-	5	4	-	8	2	12	13	
<u>Unorganized -- Non</u> organisé	45	5	19	27	46	12	22	35	60	71	
<u>Indian Reserves -- Réserves</u> <u>indiennes</u>	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	
<u>Timmins</u>	82	12	22	47	92	20	50	70	31	76	
<u>Timmins, t. - v.</u>	74	12	18	39	75	18	42	63	27	63	
<u>Mountjoy, twp. - cant.</u>	4	-	3	4	5	-	6	3	1	3	
<u>Tisdale, twp. - cant.</u>	4	-	1	4	11	2	1	4	3	9	
<u>Whitney, twp. - cant.</u>	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	
<u>Trois-Rivières</u>	428	29	25	214	227	48	343	351	93	91	
<u>Trois-Rivières, c.</u>	187	21	4	101	100	24	128	165	64	44	
<u>Cap-de-la-Madeleine, c.</u> ...	175	5	7	75	72	17	133	134	21	19	
<u>Trois-Rivières-Ouest,</u> t. - v.	66	3	14	38	55	7	82	52	8	28	
<u>Valleyfield</u>	177	6	17	64	93	20	123	160	28	45	
<u>Valleyfield, c.</u>	141	4	9	49	64	17	100	126	20	27	
<u>Ste-Cécile, mun.</u>	15	-	2	3	5	-	3	11	2	4	
<u>St-Timothée, village</u>	12	2	4	8	21	2	12	15	3	12	
<u>St-Timothée-de-Beauharnois,</u> mun	9	-	2	4	3	1	8	8	3	2	

(1) Sault Ste. Marie city includes data for Korah and Tarentorus townships due to annexation -- la cité de Sault Ste. Marie comprend les chiffres pour les cantons de Korah et Tarentorus par suite d'annexion.

TABLE M-14. Starts and Completions, by Type of Dwelling, in Centres of 5,000 Population and Over
Summary by Province, Monthly and Cumulative Totals, 1965

TABLEAU M-14. Mises en chantier et achèvements, par genre de logement, dans les agglomérations
de 5,000 habitants et plus, sommaire par province, totaux mensuels et cumulatifs, 1965

(Dwelling units -- Unités de logement)

Province	Single detached		Two-family		Row		Apartment and other		Total	
	Sept.	To date -- À date	Sept.	To date -- À date	Sept.	To date -- À date	Sept.	To date -- À date		
<u>Starts -- Mises en chantier</u>										
Canada	3,976	32,777	413	4,466	446	3,615	6,462	57,624	11,297	98,482
Newfoundland -- Terre-Neuve	46	396	-	28	-	-	-	6	46	430
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	6	40	4	6	-	8	8	14	18	68
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	67	502	10	100	-	3	172	861	249	1,466
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	90	638	16	86	-	116	71	474	177	1,314
Québec	843	7,029	144	1,393	13	55	2,417	17,037	3,417	25,514
Ontario	1,617	13,989	141	1,955	412	2,666	2,566	26,037	4,736	44,647
Manitoba	144	1,158	4	104	-	95	208	1,463	356	2,820
Saskatchewan	291	1,583	26	192	5	31	54	1,504	376	3,310
Alberta	398	3,103	44	352	-	92	126	2,601	568	6,148
British Columbia -- Colombie-Britannique	474	4,339	24	250	16	549	840	7,627	1,354	12,765
<u>Completions -- Achèvements</u>										
Canada	4,006	39,282	616	6,115	244	2,398	6,492	47,533	11,358	95,328
Newfoundland -- Terre-Neuve	45	421	8	42	-	-	-	33	53	496
Prince-Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	28	2	6	-	8	-	37	2	79
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	101	508	18	178	-	158	108	486	227	1,330
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	100	595	6	166	32	291	35	352	173	1,404
Québec	925	9,872	209	2,094	3	244	2,320	16,827	3,457	29,037
Ontario	1,727	15,265	277	2,659	151	1,218	2,310	17,016	4,465	36,158
Manitoba	144	1,751	20	158	32	75	289	1,346	485	3,330
Saskatchewan	209	1,847	18	222	18	238	179	1,427	424	3,734
Alberta	305	4,341	28	306	-	9	310	2,263	643	6,919
British Columbia -- Colombie-Britannique	450	4,654	30	284	8	157	941	7,746	1,429	12,841

TABLE M-14. Starts and Completions, by Type of Dwelling, in Centres of 5,000 Population and Over
Summary by Province 1965 - Concluded

TABLEAU M-14. Mises en chantier et achèvements, par genre de logement, dans les agglomérations
de 5,000 habitants et plus, sommaire par province 1965 - fin

(Dwelling units -- Unités de logement)

Province	Single detached -- Simple détachés	Two-family -- Bi-familiaux	Row -- Rangées	Apartment and other -- Appartements et autres	Total
<u>Under construction -- En construction</u> <u>September - 30 - Septembre</u>					
Canada	19,695	2,743	4,915	64,691	92,044
Newfoundland -- Terre-Neuve	326	10	-	6	342
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	29	6	-	40	75
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	516	78	49	1,181	1,824
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	496	52	170	711	1,429
Québec	2,994	512	53	12,332	15,891
Ontario	9,534	1,541	3,741	37,496	52,312
Manitoba	647	58	263	1,445	2,413
Saskatchewan	965	100	53	1,123	2,241
Alberta	1,508	208	164	2,801	4,681
British Columbia -- Colombie-Britannique	2,680	178	422	7,556	10,836

TABLE M-15. Starts and Completions, by Type of Dwelling, in Metropolitan and Major Urban Areas, 1965

TABLEAU M-15. Mises en chantier et achèvements, par genre de logement, dans les zones métropolitaines et les grandes agglomérations urbaines, 1965

(Dwelling units -- Unités de logement)

Area -- Zone	Single detached		Two-family		Row		Apartment and other		Total	
	Simple détachés		Bi-familiaux		Rangées		Appartements et autres			
	Sept.	To date -- À date	Sept.	To date -- À date	Sept.	To date -- À date	Sept.	To date -- À date		
<u>Starts -- Mises en chantier</u>										
<u>Metropolitan areas -- Zones métropolitaines:</u>										
Calgary	134	1,258	40	286	-	-	44	976	218	2,520
Edmonton	227	1,543	4	58	-	72	82	1,495	313	3,168
Halifax	34	293	8	90	-	3	166	792	208	1,178
Hamilton	192	1,349	-	4	-	66	162	1,895	354	3,314
Kitchener	72	856	-	38	21	49	11	1,396	104	2,339
London	100	726	2	72	-	132	60	916	162	1,846
Montréal	406	3,482	52	807	10	35	2,054	14,664	2,522	18,988
Ottawa-Hull	128	1,096	54	222	44	440	230	1,888	456	3,646
Québec	161	1,429	10	134	-	6	224	1,302	395	2,871
Saint John	32	285	14	64	-	78	6	121	52	548
St. John's	20	313	-	28	-	-	-	-	20	341
Sudbury	30	188	-	-	-	-	20	30	50	218
Toronto	545	5,410	97	1,425	277	1,771	1,813	15,795	2,732	24,401
Vancouver	306	2,912	8	86	-	3	616	6,156	930	9,157
Victoria	64	596	4	20	-	-	117	733	185	1,349
Windsor	91	609	2	8	-	72	-	319	93	1,008
Winnipeg	121	989	4	96	-	63	177	1,407	302	2,555
Total	2,663	23,334	299	3,438	352	2,790	5,782	49,885	9,096	79,447
<u>Major urban areas -- Grandes agglomérations urbaines:</u>										
Brantford	31	258	-	4	-	-	26	244	59	506
Chicoutimi-Jonquière	20	165	2	6	-	-	-	62	22	233
Drummondville	15	122	-	23	-	-	36	103	51	248
Fort William-Port Arthur	28	219	2	6	-	-	-	21	30	246
Guelph	20	215	-	4	-	-	6	267	26	486
Kingston	29	352	6	36	-	25	-	602	35	1,015
Moncton	19	126	-	10	-	10	38	157	57	303
Niagara Falls	22	120	-	-	-	-	26	93	48	213
Oshawa	62	567	20	72	-	-	55	1,032	137	1,671
Peterborough	14	117	-	-	-	-	-	72	14	189
Regina	89	620	12	86	1	27	18	420	120	1,153
St. Catharines	62	586	-	10	-	6	36	355	98	957
St-Jean	10	45	-	8	-	-	10	28	20	81
Sarnia	24	230	-	-	-	-	-	137	24	367
Saskatoon	76	457	4	80	-	-	-	739	80	1,276
Sault Ste. Marie	33	203	-	-	-	-	-	14	33	217
Shawinigan	2	36	-	8	-	-	-	-	2	44
Sherbrooke	16	197	2	46	-	-	6	261	24	504
Sydney-Glace Bay	38	155	-	6	-	-	4	48	42	209
Timmins	14	78	2	8	-	-	6	6	22	92
Trois-Rivières	25	178	-	30	-	3	-	16	25	227
Valleyfield	13	67	4	22	-	-	-	4	17	93
Total	662	5,113	54	465	1	71	269	4,681	986	10,330

TABLE M-15. Starts and Completions, by Type of Dwelling, in Metropolitan and Major Urban Areas 1965 - Continued

TABLEAU M-15. Mises en chantier et achèvements, par genre de logement, dans les zones métropolitaines et les grandes agglomérations urbaines, 1965 - suite

(Dwelling units -- Unités de logement)

Area -- Zone	Single detached		Two- family		Row		Apartment and other		Total	
	Simple détachés		Bi- familiaux		Rangées		Appartements et autres			
	Sept.	To date -- À date	Sept.	To date -- À date	Sept.	To date -- À date	Sept.	To date -- À date	Sept.	To date -- À date
<u>Completions -- Achèvements</u>										
<u>Metropolitan areas -- Zones métropolitaines:</u>										
Calgary	131	1,914	24	238	-	-	243	1,079	398	3,231
Edmonton	148	1,861	2	50	-	9	62	1,069	212	2,989
Halifax	54	335	16	166	-	158	108	428	178	1,087
Hamilton	114	1,264	2	16	46	84	2	1,160	164	2,524
Kitchener	117	935	-	66	51	81	188	1,087	356	2,169
London	92	934	36	176	12	198	59	861	199	2,169
Montréal	405	5,840	121	1,256	-	230	1,985	13,848	2,511	21,174
Ottawa-Hull	173	1,119	26	338	30	288	326	3,113	555	4,858
Québec	159	1,511	14	140	-	-	136	1,451	309	3,102
Saint John	25	257	2	54	-	66	11	105	38	482
St. John's	28	326	8	38	-	-	-	-	36	364
Sudbury	15	157	-	4	-	-	-	134	15	295
Toronto	681	6,263	197	1,892	-	350	989	7,141	1,867	15,646
Vancouver	283	3,045	10	86	-	25	791	5,648	1,084	8,804
Victoria	87	711	4	28	-	-	98	1,367	189	2,106
Windsor	38	479	-	4	-	24	83	329	121	836
Winnipeg	124	1,567	20	150	-	-	289	1,334	433	3,051
Total	2,674	28,518	482	4,702	139	1,513	5,370	40,154	8,665	74,887
<u>Major urban areas -- Grandes agglomérations urbaines:</u>										
Brantford	10	256	-	2	-	-	-	177	10	435
Chicoutimi-Jonquière	17	191	-	12	-	-	25	126	42	329
Drummondville	19	145	4	36	-	-	29	83	52	264
Fort William-Port Arthur	41	374	-	14	-	-	-	-	41	388
Guelph	22	178	-	20	-	-	37	163	59	361
Kingston	83	308	10	32	-	24	233	416	326	780
Moncton	14	147	2	68	-	21	4	104	20	340
Niagara Falls	16	134	-	2	-	-	6	89	22	225
Oshawa	55	578	12	19	-	-	30	413	97	1,010
Peterborough	22	142	-	4	-	-	-	25	22	171
Regina	93	655	8	102	18	117	24	567	143	1,441
St. Catharines	81	586	-	22	-	14	108	571	189	1,193
St.-Jean	7	64	-	14	-	-	4	52	11	130
Sarnia	23	220	-	4	-	-	3	59	26	283
Saskatoon	64	622	6	64	-	101	81	601	151	1,388
Sault Ste. Marie	21	233	2	7	-	9	28	209	51	458
Shawinigan	8	50	-	8	-	3	-	4	8	65
Sherbrooke	31	204	2	96	-	-	34	518	67	818
Sydney-Glace Bay	40	130	-	2	-	-	-	13	40	145
Timmins	18	46	2	24	-	-	-	-	20	70
Trois-Rivières	35	254	6	70	3	6	4	21	48	351
Valleyfield	14	98	2	16	-	-	4	46	20	160
Total	734	5,615	56	638	21	295	654	4,257	1,465	10,805

TABLE M-15. Starts and Completions, by Type of Dwelling, in Metropolitan and Major Urban Areas, 1965 - Concluded

TABLEAU M-15. Mises en chantier et achèvements, par genre de logement, dans les zones métropolitaines et les grandes agglomérations urbaines 1965 - fin

(Dwelling units -- Unités de logement)

Area -- Zone	Single detached -- Simple détachés	Two-family -- Bi-familiaux	Row -- Rangées	Apartment and other -- Appartements et autres	Total
<u>Metropolitan areas -- Zones métropolitaines:</u>					
<u>Under construction -- En construction</u> <u>September - 30 - Septembre</u>					
Calgary	548	172	-	961	1,681
Edmonton	846	32	144	1,713	2,735
Halifax	250	60	49	1,096	1,455
Hamilton	1,025	-	90	2,851	3,966
Kitchener	431	23	37	1,358	1,849
London	432	34	102	1,352	1,920
Montréal	1,393	257	38	10,931	12,619
Ottawa-Hull	701	112	402	1,922	3,137
Québec	698	62	-	811	1,571
Saint John	268	46	78	385	777
St. John's	236	8	-	-	244
Sudbury	181	-	-	26	207
Toronto	3,709	1,231	2,977	25,956	33,873
Vancouver	1,760	52	-	6,232	8,044
Victoria	397	14	-	840	1,251
Windsor	470	4	48	407	929
Winnipeg	525	50	263	1,389	2,227
Total	13,870	2,157	4,228	58,230	78,485
<u>Major urban areas -- Grandes agglomérations urbaines:</u>					
Brantford	184	2	-	136	322
Chicoutimi-Jonquière	57	4	-	28	89
Drummondville	39	3	-	55	97
Fort William-Port Arthur ..	145	10	-	21	176
Guelph	145	-	-	319	464
Kingston	228	20	2	292	542
Moncton	95	2	-	150	247
Niagara Falls	78	-	-	87	165
Oshawa	422	58	-	1,069	1,549
Peterborough	88	-	-	164	252
Regina	363	38	49	356	806
St. Catharines	309	2	-	447	758
St-Jean	24	2	-	18	44
Sarnia	173	-	-	222	395
Saskatoon	235	40	-	516	791
Sault Ste. Marie	148	6	-	11	165
Shawinigan	16	2	-	-	18
Sherbrooke	44	18	-	105	167
Sydney-Glace Bay	232	14	-	52	298
Timmins	64	6	-	6	76
Trois-Rivières	73	12	-	6	91
Valleyfield	31	14	-	-	45
Total	3,193	253	51	4,060	7,557

TABLE M-16. Summary: Starts, Completions and Under Construction, Metropolitan, Major Urban and Other Areas, September 1965

TABLEAU M-16. Sommaire: Mises en chantier, achèvements et logements en construction dans les zones métropolitaines, les grandes agglomérations urbaines et autre agglomérations, septembre 1965

(Dwelling units -- Unités de logement)

Area -- Zone	Single detached -- Simple détachés	Two family -- Bi- familiaux	Row -- Rangées	Apartment and other -- Appartements et autres	Total
<u>Starts -- Mises en chantier</u>					
Metropolitan areas -- Zones métropolitaines	2,663	299	352	5,782	9,096
Major urban areas -- Grandes agglomérations urbaines(1)	662	54	1	269	986
Other centres of 5,000 population and over -- Autres agglomérations de 5,000 habitants et plus	780	62	93	415	1,350
All centres of 5,000 population and over -- Toutes agglomérations de 5,000 habitants et plus	3,976	413	446	6,462	11,297
<u>Completions -- Achèvements</u>					
Metropolitan areas -- Zones métropolitaines	2,674	482	139	5,370	8,665
Major urban areas -- Grandes agglomérations urbaines(1)	734	56	21	654	1,465
Other centres of 5,000 population and over -- Autres agglomérations de 5,000 habitants et plus	697	84	84	475	1,340
All centres of 5,000 population and over -- Toutes agglomérations de 5,000 habitants et plus	4,006	616	244	6,492	11,358
<u>Under construction -- En construction</u> <u>September - 30 Septembre</u>					
Metropolitan areas -- Zones métropolitaines	13,870	2,157	4,228	58,230	78,485
Major urban areas -- Grandes agglomérations urbaines(1)	3,193	253	51	4,060	7,557
Other centres of 5,000 population and over -- Autres agglomérations de 5,000 habitants et plus	3,155	344	636	2,419	6,554
All centres of 5,000 population and over -- Toutes agglomérations de 5,000 habitants et plus	19,695	2,743	4,915	64,691	92,044

See footnote at end of table -- Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE M-16. Summary: Starts, Completions and Under Construction, Metropolitan, Major Urban and Other Areas, January - September, 1965

TABLEAU M-16. Sommaire: Mises en chantier, achèvements et logements en construction dans les zones métropolitaines, les grandes agglomérations urbaines et autre agglomérations, janvier - septembre, 1965
(Dwelling units -- Unités de logement)

Area -- Zone	Single detached -- Simple détachés	Two-family -- Bi-familiaux	Row -- Rangées	Apartment and other -- Appartements et autres	Total
<u>Starts -- Mises en chantier</u>					
Metropolitan areas -- Zones métropolitaines	23,334	3,438	2,790	49,885	79,447
Major urban area -- Grandes agglomérations urbaines(1)	5,113	465	71	4,681	10,330
Other centres of 5,000 population and over -- Autres agglomérations de 5,000 habitants et plus	5,044	592	754	3,100	9,490
All centres of 5,000 population and over -- Toutes agglomérations de 5,000 habitants et plus	32,777	4,466	3,615	57,624	98,482
<u>Completions -- Achèvements</u>					
Metropolitan areas -- Zones métropolitaines	28,518	4,702	1,513	40,154	74,887
Major urban areas -- Grandes agglomérations urbaines(1)	5,615	638	295	4,257	10,805
Other centres of 5,000 population and over -- Autres agglomérations de 5,000 habitants et plus	5,912	809	590	3,164	10,475
All centres of 5,000 population and over -- Toutes agglomérations de 5,000 habitants et plus	39,282	6,115	2,398	47,533	95,328

(1) Major urban areas include data corresponding to the areas as shown in table M-13 for these centres; this includes house-building activity in the fringe areas of major urban centres, even though these areas are under 5,000 population. The data for these fringe areas under 5,000 population are excluded from total shown for all centres of 5,000 population and over. Consequently this last total is smaller than the sum of the three preceding totals -- Les grandes agglomérations urbaines incluent les données correspondant aux zones telles que présentées dans le tableau M-13 pour ces agglomérations; ceci comprend la construction domiciliaire dans les banlieues, même si ces zones ont une population inférieure à 5,000 habitants. Les données pour les banlieues de moins de 5,000 habitants sont exclues du total indiqué pour toutes les agglomérations de 5,000 habitants et plus. Par conséquent, ce dernier total est inférieur à l'addition des trois totaux précédents.

TABLE Q-1. Starts and Completions, All Areas, by Province

Third Quarter, 1965, 1964, 1963

TABLEAU Q-1. Mises en chantier et achèvements, toutes régions, par province,

troisième trimestre, 1965, 1964, 1963

(Dwelling units -- Unités de logement)

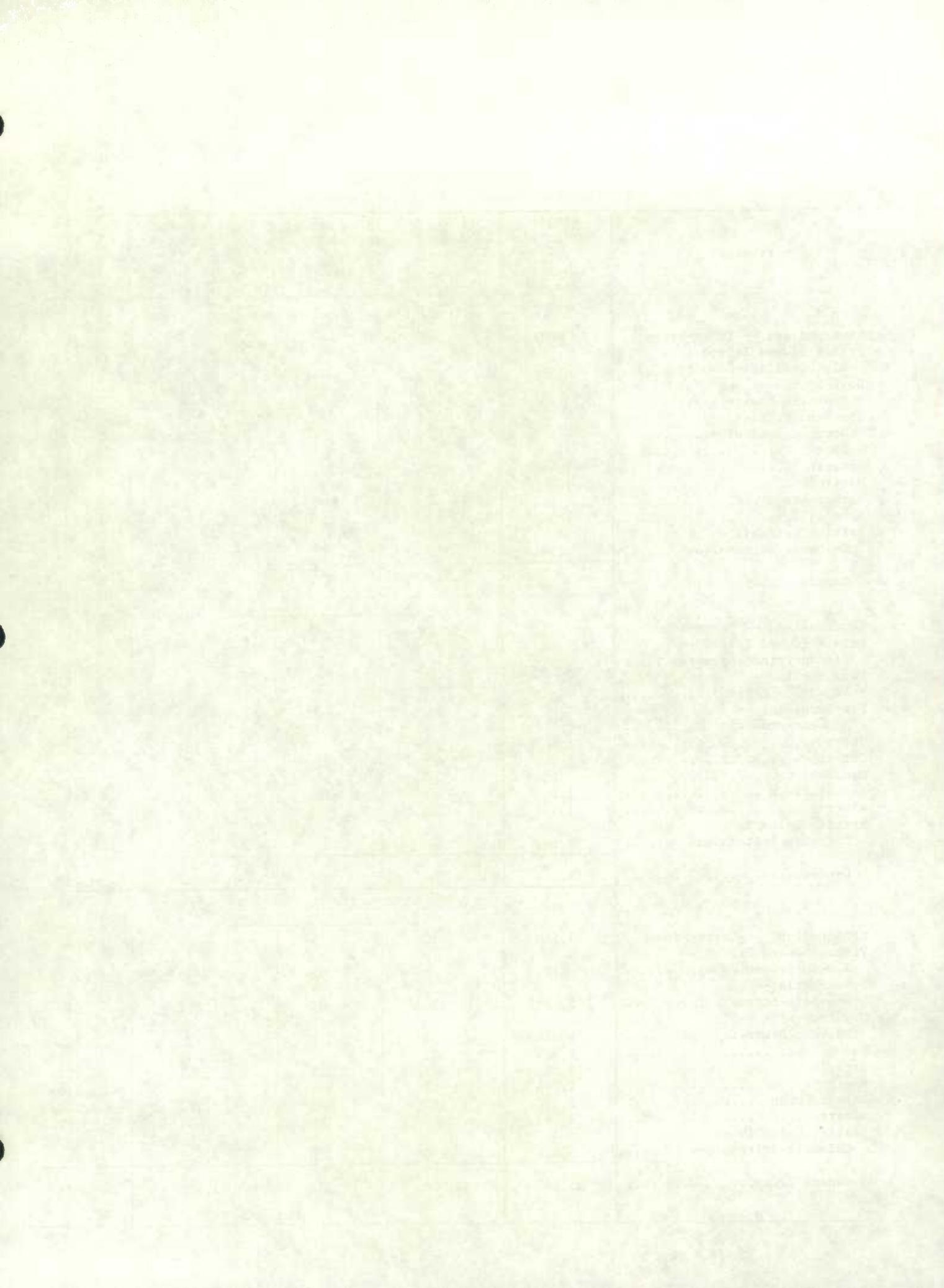
Provinces	Under construction July 1 -- En construction	Starts -- Mises en chantier	Completions -- Achèvements	Under construction September 30 -- En construction 30 septembre
<u>1965</u>				
Newfoundland -- Terre-Neuve	1,390	645	366	1,668
Prince Edward Island --				
Île-du-Prince-Édouard	294	175	168	301
Nova Scotia --				
Nouvelle-Écosse	3,391	1,253	1,049	3,538
New Brunswick --				
Nouveau-Brunswick	1,810	1,011	611	2,206
Québec	16,130	10,947	8,963	18,051
Ontario	46,480	22,750	12,719	56,379
Manitoba	3,131	1,611	1,513	3,216
Saskatchewan	2,745	2,388	1,605	3,520
Alberta	4,717	3,110	2,108	5,689
British Columbia --				
Colombie-Britannique	14,498	5,661	5,617	14,520
Canada	94,586	49,551	34,719	109,088
<u>1964</u>				
Newfoundland -- Terre-Neuve	2,004	684	676	2,012
Prince Edward Island --				
Île-du-Prince-Édouard	179	119	80	218
Nova Scotia --				
Nouvelle-Écosse	2,381	1,391	756	3,016
New Brunswick --				
Nouveau-Brunswick	1,111	1,108	437	1,777
Québec	15,258	10,419	8,921	16,822
Ontario	38,121	19,641	15,666	41,880
Manitoba	3,229	1,973	1,329	3,871
Saskatchewan	2,826	2,047	1,390	3,418
Alberta	4,194	3,472	2,306	5,417
British Columbia --				
Colombie-Britannique	11,300	6,147	3,776	13,604
Canada	80,603	47,001	35,337	92,035
<u>1963</u>				
Newfoundland -- Terre-Neuve	2,315	653	687	2,248
Prince Edward Island --				
Île-du-Prince-Édouard	238	249	131	357
Nova Scotia --				
Nouvelle-Écosse	2,617	1,201	919	2,893
New Brunswick --				
Nouveau-Brunswick	815	616	327	1,105
Québec	18,345	11,890	10,256	19,852
Ontario	34,467	17,416	12,963	38,893
Manitoba	2,844	1,924	1,369	3,395
Saskatchewan	1,994	1,826	1,512	2,305
Alberta	5,936	3,314	2,916	6,338
British Columbia --				
Colombie-Britannique	9,239	5,153	4,318	10,057
Canada	78,810	44,242	35,398	87,443

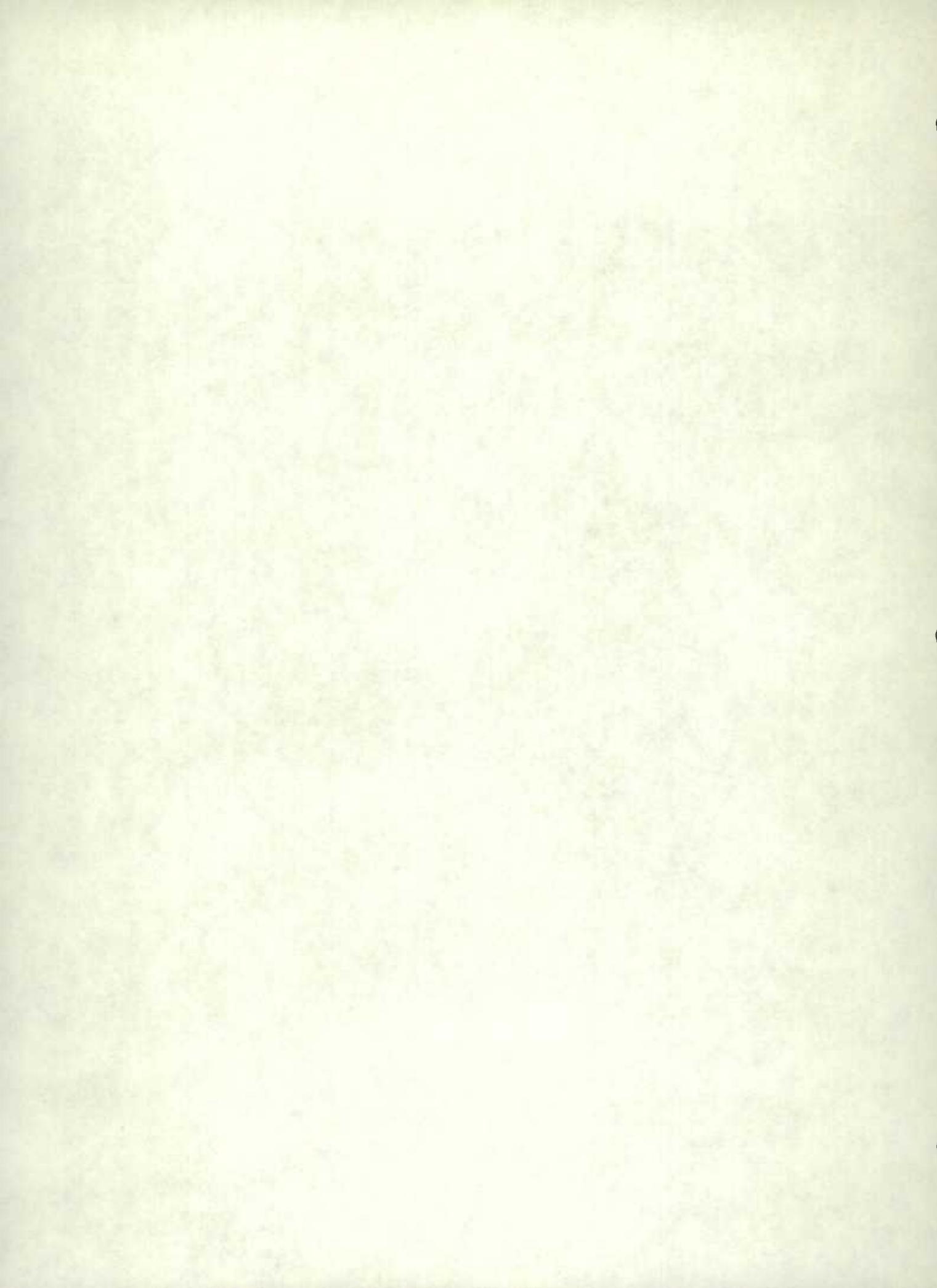
TABLE Q-2. Starts and Completions by Type of Dwelling, all Areas, Summary by Province,

Third Quarter 1965

TABLEAU Q-2. Mises en chantier et achèvements, par genre de logements, sommaire par province,
troisième trimestre 1965
(Dwelling units -- Unités de logement)

Province	Single detached -- Simples détachés	Two- family -- Bi- familiaux	Row -- Rangées	Apartment and other -- Appartements et autres	Total
	<u>Starts -- Mises en chantier</u>				
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	637	2	-	6	645
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	153	4	-	18	175
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	814	57	-	382	1,253
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	701	32	66	212	1,011
Québec	3,490	482	35	6,940	10,947
Ontario	8,464	839	1,645	11,802	22,750
Manitoba	1,141	14	36	420	1,611
Saskatchewan	1,533	80	5	770	2,388
Alberta	1,909	158	-	1,043	3,110
British Columbia -- Colombie-Britannique	2,704	119	167	2,671	5,661
Canada	21,546	1,787	1,954	24,264	49,551
<u>Completions -- Achèvements</u>					
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	350	16	-	-	366
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	138	8	8	14	168
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	550	56	150	293	1,049
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	376	42	135	58	611
Québec	3,208	554	17	5,184	8,963
Ontario	5,840	603	378	5,898	12,719
Manitoba	757	42	49	665	1,513
Saskatchewan	1,065	67	46	427	1,605
Alberta	1,112	62	-	934	2,108
British Columbia -- Colombie-Britannique	2,201	104	120	3,192	5,617
Canada	15,597	1,554	903	16,665	34,719
<u>Under construction -- En construction</u>					
<u>September - 30 - Septembre</u>					
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	1,650	12	-	6	1,668
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	221	6	28	46	301
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	2,157	130	49	1,202	3,538
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	1,244	56	170	736	2,206
Québec	4,985	572	61	12,433	18,051
Ontario	13,387	1,604	3,827	37,561	56,379
Manitoba	1,394	58	295	1,469	3,216
Saskatchewan	2,170	100	53	1,197	3,520
Alberta	2,483	208	164	2,834	5,689
British Columbia -- Colombie-Britannique	5,676	290	529	8,025	14,520
Canada	35,367	3,036	5,176	65,509	109,088







STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010697014